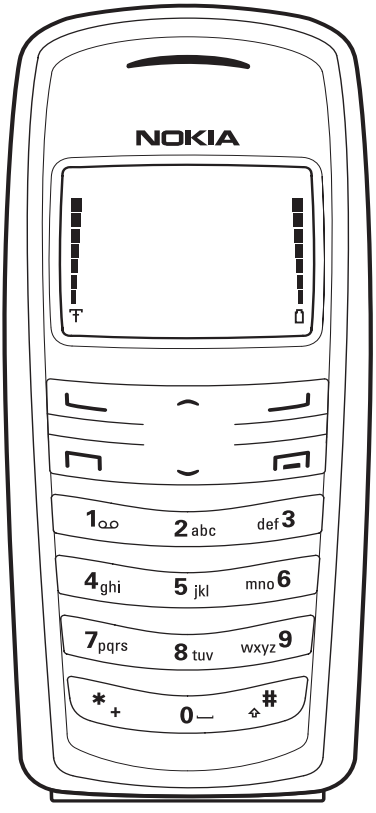
MANUAL DE USUARIO

verizonwireless

inpulse
PAY AS YOU GO

Nokia | 2128i

Manual del Usuario Nokia 2128i



Importante: Para prevenir cualquier malfuncionamiento y evitar daños, lea detalladamente este manual de instrucciones antes de conectar y operar este aparato. Conserve el manual para referencias futuras.

INFORMACIÓN LEGAL

Nº Parte 9240270, Edición Nº 1a
Copyright © 2006 Nokia. Todos los derechos reservados.
Nokia, Nokia Connecting People, Nokia 2128i, Pop-Port y los logos Nokia Original Enhancements son marcas, registradas o no, de Nokia Corporation. Otros nombres de productos y compañías aquí mencionados podrían ser marcas o nombres, registradas o no, de sus respectivos propietarios.

Nº de Patente EE.UU. 5818437 y otras patentes pendientes. Software Ingreso Intuitivo de Texto T9 Copyright ©1999-2006. Tegic Communications, Inc. Todos los derechos reservados.

Se incluye el software de protocolo de seguridad o criptográfico RSA BSAFE de RSA Security.

Java es marca registrada de Sun Microsystems, Inc.

La información en este manual del usuario fue escrita para el producto Nokia 2128i. Nokia opera bajo un sistema de desarrollo continuo. Nokia se reserva el derecho de hacer cambios y mejoras en cualquier producto descrito en este manual sin previo aviso.

BAJO NINGÚN CONCEPTO NOKIA SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER PÉRDIDA DE DATOS O GANANCIAS O POR CUALQUIER OTRO DAÑO ESPECIAL O INCIDENTAL, POR CUALQUIER CAUSA DIRECTA O INDIRECTA.

EL CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO ESTÁ PROVISTO "TAL CUAL". ADEMÁS DE LAS EXIGIDAS POR LAS LEYES, NO SE EMITE NINGUNA OTRA GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADEO Y DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, EN CUANTO A LA PRECISIÓN Y FIABILIDAD O CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO. NOKIA SE RESERVA EL DERECHO DE REVISAR ESTE DOCUMENTO O DESCONTINUAR SU USO EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO.

Control de exportaciones

Este dispositivo podría contener bienes, tecnología o software sujeto a leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su desvío contraviniendo las leyes.

Aviso FCC/Industria Canadiense

Su dispositivo puede causar interferencias radioeléctricas y televisivas (por ej., cuando usted usa su teléfono muy próximo a equipos receptores electrónicos). La FCC/Industria Canadiense puede exigirle que deje de usar su teléfono si tales interferencias no se pueden eliminar. Si necesita ayuda, póngase en contacto con su centro de servicio local. Este aparato cumple con la sección 15 de los reglamentos de la FCC. El funcionamiento de este aparato está sujeto a la condición de que no cause interferencia perjudicial.

Contenido

Para su seguridad 5
Bienvenido 8
1. Su teléfono 10
2. Programar su teléfono 15
3. Ingreso de texto 21
4. Lista de contactos 24
5. Mensajes 30
6. Registro 37
7. Perfiles 39
8. Configuraciones 40
9. Galería 56
10. Juegos 57
11. Voz 58
12. Organizador 61
13. Conectividad PC 67
14. Accesorios 68
15. Información sobre las baterías 69
Cuidado y mantenimiento 72
Información adicional de seguridad 73
Índice 78

Notas

Para su seguridad

Lea estas sencillas normas. El incumplimiento de ellas puede ser peligroso o ilegal. Lea el manual del usuario completo para obtener más información.

ENCIENDA EL TELÉFONO EN FORMA SEGURA
No encienda el teléfono donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o pueda causar interferencia o peligro.

LA SEGURIDAD VIAL ANTE TODO
Obedezca todas las leyes locales. Mantenga siempre las manos libres para maniobrar el vehículo mientras conduce. Su prioridad cuando conduce debe ser la seguridad en la carretera.

INTERFERENCIAS
Todos los teléfonos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que pueden afectar a su rendimiento.

APAGUE EL TELÉFONO EN LOS HOSPITALES
Respete todas las restricciones existentes. Apague el teléfono cuando se encuentre cerca de equipo médico.

APAGUE EL TELÉFONO EN LOS AVIONES
Respete todas las restricciones existentes. Los dispositivos celulares pueden causar interferencias en los aviones.

APAGUE EL TELÉFONO CUANDO CARGUE COMBUSTIBLE
No utilice el teléfono en las estaciones de servicio. Tampoco cerca de combustibles ni elementos químicos.

APAGUE EL TELÉFONO CERCA DE DONDE SE REALIZAN EXPLOSIONES
Respete todas las restricciones existentes. No utilice el teléfono donde se estén realizando explosiones.

ÚSELO CORRECTAMENTE
Utilice el teléfono sólo en la posición normal como se explica en la documentación del producto. No toque la antena innecesariamente.

SERVICIO TÉCNICO CALIFICADO
Sólo personal de servicio técnico calificado puede instalar o reparar este producto.

ACCESORIOS Y BATERÍAS
Utilice sólo baterías y accesorios aprobados. No conecte productos incompatibles.

NO MOJE EL TELÉFONO
Su teléfono no es resistente al agua. Manténgalo seco.

COPIAS DE SEGURIDAD
Recuerde hacer copias de seguridad o llevar un registro por escrito de toda la información importante que guarda en el teléfono.

CONEXIÓN CON OTROS DISPOSITIVOS
Antes de conectar el teléfono con otro dispositivo, lea el manual del usuario para obtener instrucciones detalladas de seguridad. No conecte productos incompatibles.

LLAMADAS DE EMERGENCIA
Asegúrese de que el teléfono este encendido y funcionando. Pulse la tecla Finalizar tantas veces como sea necesario para borrar lo que aparece en pantalla y regresar a la pantalla de inicio. Ingrese el número de emergencia y luego pulse la tecla Llamar. Indique su ubicación. No finalice la llamada hasta que se lo indiquen.

Acerca de su dispositivo

El dispositivo móvil descrito en este manual está aprobado para su uso en redes CDMA 800 y CDMA 1900 y también recibe señales desde el sistema de localización GPS. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información sobre redes.

Cuando use las funciones de este dispositivo, obedezca todas las leyes y respete la privacidad y los derechos legítimos de los demás.

Advertencia: Para poder usar cualquiera de las funciones en este dispositivo, con la excepción de la alarma, es preciso encender el dispositivo. No encienda el dispositivo cuando el uso de teléfonos móviles esté prohibido o cuando pueda causar interferencia o peligro.

Servicios de red

Para utilizar el teléfono, debe estar suscrito con un proveedor de servicios móviles. Muchas de las funciones de este dispositivo dependen de las opciones de la red móvil para su funcionamiento. Es posible que estos servicios de red no estén disponibles en todas las redes o bien deberá hacer arreglos específicos con su proveedor de servicios antes de utilizar los servicios de red. Su proveedor de servicios podría darle instrucciones adicionales para de su uso y explicarle los cargos que aplican. Algunas redes pueden tener limitaciones que inciden en el uso de los servicios de red. Por ejemplo, ciertas redes pueden no admitir todos los servicios y caracteres de idiomas.

Su proveedor de servicios puede haber pedido que ciertas funciones en su dispositivo sean inhabilitadas o no activadas. De ser así, éstas no aparecerán en el menú del dispositivo. Es posible que su dispositivo también haya sido configurado especialmente. Ésta configuración puede incluir cambios en nombres de menús, orden del menú e iconos. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información.

Memoria compartida

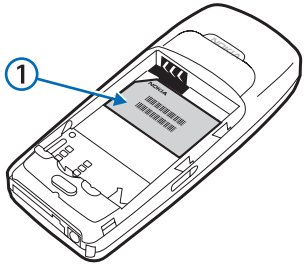
Las funciones siguientes en este dispositivo podrían compartir la memoria: contactos, mensajes de texto, imágenes y tonos en *Galería*, notas de agenda, juegos y aplicaciones. El uso de una o más de estas funciones puede reducir la memoria disponible para cualquier función que comparta la memoria. Su teléfono puede mostrar un mensaje avisando que la memoria está llena cuando trate de utilizar una función de memoria compartida. De ser así, borre algunos datos o ingresos guardados en la memoria compartida antes de continuar. Algunas funciones, como las imágenes, tonos en *Galería,* mensajes de texto y aplicaciones podrían tener una cantidad de memoria especialmente asignada a éstas, además de la memoria compartida con las otras funciones.

Bienvenido

Felicitaciones por la compra de su dispositivo móvil Nokia 2128i. Su dispositivo brinda una cantidad de útiles funciones para el uso cotidiano, como un altavoz manos libres, alarma, calculadora y agenda. Su dispositivo también puede conectarse a una PC, laptop, u otro dispositivo usando un cable de datos. Puede programar su tono de timbre o imagen de fondo favorito para personalizar su dispositivo.

Solicitar ayuda

Localizar la etiqueta de su teléfono



Si necesita ayuda, el Centro de Atención al Cliente Nokia está para servirle. Recomendamos que apunte la siguiente información y que la tenga disponible cuando llame:

- Número de serie electrónico (ESN)
- Su código postal

El ESN está en la etiqueta que se halla debajo de la batería en la parte posterior del dispositivo.
Consulte “Retirar la cubierta posterior“, pág. 16 y “Retirar la batería “, pág. 16.

Contacto con Nokia

Tenga el producto a la mano cuando llame a cualquiera de los siguientes números.

Centro Nokia de Servicio al Cliente, EE.UU
Nokia Inc. 4630 Woodland Corporate Blvd. Suite #160 Tampa, Florida 33614 Tel: 1-888-NOKIA-2U (1-888-665-4228) Fax: 1-813-249-9619 Sitio Web: **www.nokia.com/us** **En Canadá:** Tel:1-888-22-NOKIA (1-888-226-6542) sitio Web: **www.nokia.ca** **Sólo para usuarios de TTY/TDD:** 1-800-24-NOKIA (1-800-246-6542)

Actualizaciones

Visite **www.nokiausa.com/support** o su sitio Web local de Nokia para obtener la versión más reciente de este manual, más datos, descargas y servicios relacionados a su producto Nokia.

En el sitio Web se puede obtener información sobre el uso de productos y servicios Nokia. Si necesita comunicarse con el centro de servicio al cliente, consulte la lista de centros de servicio Nokia Care locales en **www.nokiausa.com/support**.

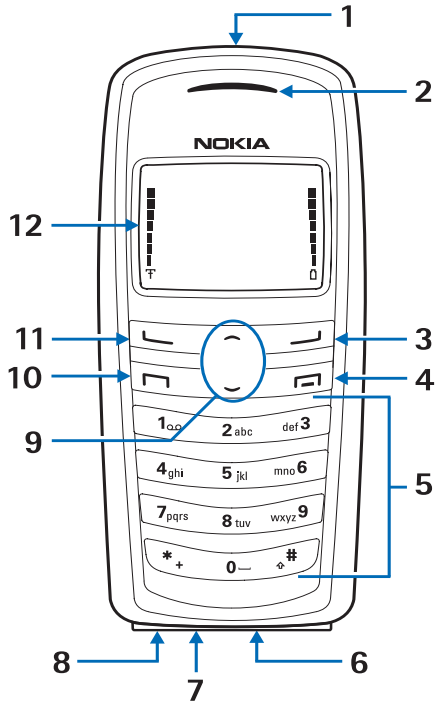
Para servicio de mantenimiento, busque su Centro de servicio Nokia Care más cercano en **www.nokiausa.com/support**.

Soluciones de acceso

Nokia tiene el compromiso de crear teléfonos celulares más manejables y amigables, incluso para los usuarios con discapacidades. Para más información, visite el sitio Web **www.nokiaaccessibility.com**.

1. Su teléfono

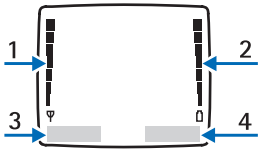
- Tecla Encender/ Apagar y Linterna (1)
- Audífono (2)
- Tecla de selección derecha (3)
- Tecla Finalizar (4)
- Teclado (5)
- Puerto de conexión (6)
- Micrófono (7)
- Puerto del cargador (8)
- Tecla de desplazamiento superior/inferior (9)
- Tecla Enviar (10)
- Tecla de selección izquierda (11)
- Pantalla (12)



La pantalla de inicio

Dependiendo de su proveedor de servicios móviles y el número de modelo de su dispositivo, algunas o todas de las teclas de selección podrían aparecer en la pantalla de inicio.

La pantalla de inicio es el punto inicial e indica que su teléfono está en el modo standby.



Intensidad de la señal (1): una barra más alta indica una mejor señal de red.

Nivel de la batería (2): una barra más alta indica más energía en la batería.

Menú (3): pulse la tecla de selección izquierda para seleccionar esta opción.

Contact. (4): pulse la tecla de selección derecha para seleccionar esta opción.

Teclas rápidas

En el modo standby, desplácese hacia abajo para acceder a la lista de contactos y seleccionar un contacto. Pulse la tecla Enviar para llamar al número primario del contacto.

Pulse la tecla de desplazamiento superior para activar la linterna momentáneamente. Pulse la tecla de desplazamiento superior dos veces para encender la linterna. Pulse la tecla de desplazamiento superior otra vez para apagar la linterna.

Indicadores e iconos

Dependiendo de su proveedor de servicios móviles y del número de modelo de su teléfono, algunos o todos los indicadores e iconos pueden aparecer en el modo standby:

Tiene mensajes nuevos de texto o imagen Consulte “Mensajes de texto“, pág. 30.

Tiene nuevos mensajes de voz. Consulte “Automatizar el correo de voz“, pág. 35.

El teclado del dispositivo está bloqueado. Consulte “Bloqueo de teclas“, pág. 20.

El perfil silencio está programado en su dispositivo. Consulte “Perfiles“, pág. 39.

La alarma esta programada en activa. Consulte “Alarma“, pág. 61.

El temporizador está funcionando. Consulte “Temporizador“, pág. 64.

El cronómetro está funcionando en segundo plano. Consulte “Cronómetro“, pág. 65.

El altavoz manos libres integrado está activo. Consulte “Usar el altavoz“, pág. 19.

El perfil de tiempo programado ha sido seleccionado. Consulte “Perfiles“, pág. 39.

o Un accesorio está conectado al dispositivo. Consulte “Accesorios“, pág. 68.

La encriptación para voz confidencial está activa en la red. Consulte “Configuraciones de seguridad“, pág. 51.

o Información de ubicación compartida está programada en *Sólo 911* o *Ubicación activa*. Consulte “Compartir información de ubicación“, pág. 40.

Está en roaming fuera de su red doméstica. Consulte “Opciones de roaming“, pág. 53.

Está dentro de una red 1XRTT. Consulte “Servicios de red“, pág. 6.

Está dentro de una red digital. Consulte “Servicios de red“, pág. 6.

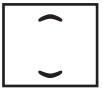
o Desconectado, llamada o llamada de datos en progreso.

Los menús del teléfono

Las funciones de su teléfono están agrupadas según la función y puede acceder a ellas a través de los menús principales. Cada menú principal tiene submenús y listas desde las cuales puede seleccionar o ver elementos y personalizar las funciones de su teléfono. Para acceder a dichos menús y submenús use el método de desplazamiento o utilice un acceso directo.

Algunas funciones pueden no estar disponibles, dependiendo de la red. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios móviles.

El método de desplazamiento



1. En el modo standby, seleccione *Menú* y desplácese hacia arriba o abajo por los menús principales.

   Al desplazarse por los menús, el número del menú aparece en la esquina superior derecha de la pantalla. Debajo del número, en la parte derecha de la pantalla, aparece una barra con un segmento que oscila a medida que recorre los menús. Este segmento provee una representación visual de su ubicación actual en la estructura del menú.

2. Cuando esté en un menú, pulse la tecla de selección izquierda para entrar en los submenús.
   - Seleccione *Atrás* (la tecla de selección derecha) para regresar al menú anterior.
   - Seleccione la tecla Finalizar desde cualquier submenú o seleccione *Salir* desde un menú principal para regresar al modo standby.

Accesos directos

Use un acceso directo para ir directamente a casi cualquier menú o submenú, al igual que para activar la mayoría de las funciones.

En el modo standby, seleccione *Menú*, dentro de tres segundos, pulse la tecla o teclas asociadas con la función del menú que desea ver o activar.

Por ejemplo, para seleccionar el perfil de reunión, seleccione *Menú* 3-3-1desde el modo standby (*Menú* > 3 *Perfiles* > 3 *Reunión* > 1 *Activar*). Después de una breve pausa, el perfil *Reunión* es activado.

Textos de ayuda

Muchas de las funciones tienen descripciones breves (textos de ayuda) que aparecen en la pantalla. Para ver las descripciones, deberá primero activar el texto de ayuda.

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de teléfono* > *Activación texto de ayuda* > *Activar* o *Desactivar*.

Para ver estas descripciones, desplácese a la función y espere unos quince segundos. Seleccione *Más*, si es necesario, para ver toda la descripción o seleccione *Atrás* para salir.

Función de seguridad

La función de seguridad protege su dispositivo de llamadas salientes no autorizadas o acceso a la información guardada con códigos de bloqueo y de seguridad. El código de bloqueo es un número de cuatro dígitos y el código de seguridad tiene cinco dígitos. Por programación predeterminada, la función de seguridad usa el código de bloqueo (por programación predeterminada los últimos cuatro dígitos de su número telefónico) en lugar del código de seguridad para proteger su teléfono.

Ingrese el código de bloqueo para acceder a las siguientes opciones de seguridad:

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Conf. seguridad*.
2. *Ingrese el código de bloqueo* y seleccione *OK*. Consulte "Configuraciones de seguridad", pág. 51.

Nota: Dependiendo de su proveedor de servicios móviles, el código de bloqueo preconfigurado podría ser 1234 ó 0000 en lugar de los últimos cuatro dígitos de su número telefónico. Si estos códigos no funcionan, comuníquese con su proveedor de servicios móviles para solicitar ayuda.

Por programación predeterminada, su dispositivo le pide que ingrese el código de bloqueo para restaurar las configuraciones de fábrica:

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Restaurar configuraciones de fábrica*.
2. Ingrese el código de bloqueo y seleccione *OK*. Consulte "Configuraciones de seguridad", pág. 51.

Nota: Dependiendo de su proveedor de servicios móviles, su dispositivo puede requerir que ingrese su código de seguridad (12345 por programación predeterminada) en lugar del código de bloqueo.

2. Programar su teléfono

Antena

Su teléfono tiene una antena interior ubicada hacia la parte superior del teléfono.

En el teléfono Nokia 2128i, la antena GPS es una antena interna y es activada al realizar llamadas de emergencia o al seleccionar *Ubicación activ.* en el menú *Compartir info. de ubicación*. Consulte "Compartir información de ubicación", pág. 40.

Sujete el teléfono como lo haría con cualquier otro teléfono, sobre su hombro y con la antena hacia arriba.

Nota: Igual como sucede con cualquier dispositivo radiotransmisor, no deberá tocarse sin necesidad la antena cuando el dispositivo esté encendido. El contacto del cuerpo con la antena afecta la calidad de la llamada y puede aumentar innecesariamente el nivel de potencia que necesita el dispositivo para su funcionamiento. No tocar la antena durante el uso del dispositivo optimiza el rendimiento de la antena y la duración de la batería.

Cambiar la batería

Siempre apague el dispositivo y desconecte el cargador antes de retirar la batería.

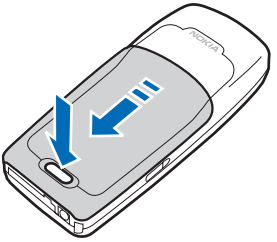
Advertencia: Utilice sólo baterías, cargadores y accesorios aprobados por Nokia para este modelo particular de teléfono. El uso de cualquier otro tipo de batería, cargador o accesorio puede anular cualquier aprobación o garantía y puede ser peligroso.

Verifique el modelo del cargador antes de usarlo con este dispositivo. Este dispositivo está diseñado para ser usado cuando su energía es suministrada por los cargadores.

Para obtener más información sobre la disponibilidad de accesorios aprobados, comuníquese con su proveedor. Cuando desconecte el cordón eléctrico de cualquier accesorio, sujete el enchufe, no el cordón.

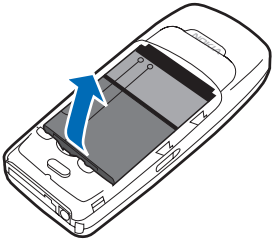
Nota: Siempre apague el dispositivo y desconecte el cargador o cualquier otro dispositivo antes de retirar la cubierta. No toque los componentes electrónicos mientras cambia las cubiertas. Utilice y guarde siempre el dispositivo con la cubierta instalada.

Retirar la cubierta posterior



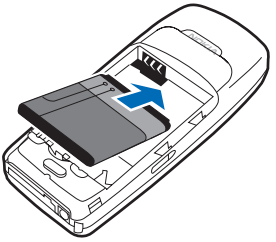
1. Con la parte frontal del teléfono hacia abajo, presione el botón soltador de la cubierta posterior.
2. Deslice la cubierta posterior hacia abajo y retírela del teléfono.

Retirar la batería



Después de quitar la cubierta posterior, ponga su dedo en la ranura de agarre y levante la batería de su compartimiento.

Cambiar la batería

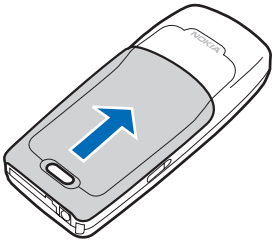


1. Coloque la batería de modo que los indicadores positivo y negativo en la batería queden alineados con los indicadores positivo y negativo en el teléfono.

   La etiqueta de la batería debe quedar visible.
2. Inserte la batería, colocando el extremo con los contactos dorados primero, en la ranura para la batería.
3. Empuje el otro extremo de la batería hasta colocarla en su lugar.

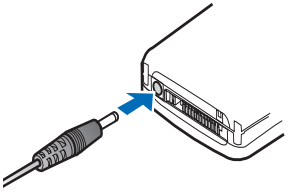
Cambiar la cubierta posterior

Deslice la cubierta posterior hacia la parte superior del teléfono hasta colocarla en su lugar.



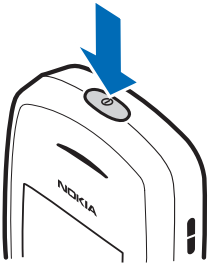
Cargar la batería

1. Enchufe el cargador a un tomacorriente CA estándar.
2. Conecte la clavija del cargador al conector redondeado en la base del teléfono.



Al transcurrir unos segundos, la barra indicadora de la fuerza de la batería aparece en la pantalla y empieza a oscilar. Si la batería está completamente descargada, podrían pasar unos pocos minutos antes de que el indicador de carga aparezca en la pantalla o antes de poder realizar alguna llamada.

Apagar o encender su teléfono



1. Para encender o apagar su teléfono, mantenga pulsada la tecla Encender/Apagar en la parte superior del teléfono durante tres segundos.
2. Ingrese el código de bloqueo si es necesario y seleccione *OK*. Consulte "Configuraciones de seguridad", pág. 51.

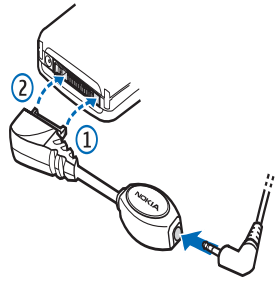
Conectar el auricular

Un auricular compatible podría ser provisto con su teléfono o podría adquirir uno por separado. Consulte "Accesorios", pág. 68.

Importante: El auricular podría influir en su capacidad de oír los sonidos a su alrededor. No use este auricular en los entornos que puedan arriesgar su seguridad.

Advertencia: Es posible que se le dificulte el escuchar sonidos exteriores al utilizar el auricular. No utilice el auricular cuando pueda poner en peligro su seguridad.

1. Enchufe el conector del adaptador del auricular en el conector Pop-Port™ en la parte inferior de su dispositivo. aparece en el modo standby.
2. Enchufe el conector del auricular en el puerto de salida del adaptador.
3. Coloque el auricular en el oído.



Con el auricular conectado, podrá realizar, contestar y finalizar llamadas como de costumbre.

- Utilice el teclado para ingresar números.
- Pulse la tecla Enviar para realizar una llamada.
- Pulse la tecla Finalizar para terminar una llamada.

Realizar una llamada

Usar el teclado

1. Ingrese el número telefónico (incluso el código de área) y pulse la tecla Enviar. Para eliminar un carácter a la izquierda del cursor, seleccione *Borrar*.
2. Pulse la tecla Finalizar para terminar la llamada o seleccione *Fin llam.* para cancelar el intento de llamada.

Usar la lista de contactos

1. En el modo standby, desplácese hacia abajo hasta el contacto que desea ver.
2. Pulse la tecla Enviar para realizar la llamada o pulse *Detalles* para ver los detalles del ingreso.

Llamar al último número marcado

1. En el modo standby, pulse la tecla Enviar para mostrar los últimos veinte números marcados.
2. Desplácese al número (o nombre) que desea volver a marcar y pulse la tecla Enviar.

Llamadas de multiconferencia

La función Llamada de multiconferencia es un servicio de red que le permite participar en una llamada de conferencia con dos participantes mas.

1. Llame al primer participante.
2. Con el primer participante en la línea, seleccione *Opciones* > *Llamada nueva*.

3. Ingrese el número telefónico del segundo participante o seleccione *Buscar* para recuperar un número de la lista de contactos.
4. Seleccione *Flash* y se pone en espera la llamada del primer participante.
5. Cuando el segundo participante conteste, pulse la tecla Enviar para conectar las llamadas.
6. Para finalizar la llamada de multiconferencia, pulse la tecla Finalizar.

Contestar llamadas

Contestar, silenciar o rechazar una llamada entrante

Silenciar y *Rechaz.* son funciones que dependen del proveedor.

1. Pulse la tecla Enviar o *Contest.* para contestar la llamada.
2. Para silenciar el tono de timbre, seleccione *Silenciar*. Si no contesta la llamada, ésta será desviada al correo de voz.
3. Para rechazar y desviar la llamada al correo de voz (función que depende del proveedor), seleccione *Rechaz.* tras silenciar el timbre o pulse la tecla Finalizar en cualquier momento.

Contestar una llamada con el teclado bloqueado

Para contestar una llamada con el teclado bloqueado, pulse la tecla Enviar. Durante la llamada, todas las opciones funcionan como de costumbre. Al finalizar, silenciar o rechazar la llamada, el teclado se bloquea automáticamente. Consulte “Bloqueo de teclas“, pág. 20.

Cuando el teclado está bloqueado, pueden efectuarse llamadas al número de emergencia oficial programado en su dispositivo.

Ajustar el volumen del audífono

Con una llamada activa, desplácese hacia arriba o abajo para ajustar el volumen del audífono.

Cuando ajusta el volumen, en la pantalla aparece un gráfico de barras para indicar el nivel del volumen.

Usar el altavoz

Puede usar su dispositivo como un altavoz durante una llamada.

- Para activar el altavoz manos libres, seleccione *Altavoz*.
- Para desactivar el altavoz durante una llamada, seleccione *Teléfono*.

El altavoz es desactivado automáticamente cuando termina una llamada (o intento de llamada) o cuando conecta ciertos accesorios.

Advertencia: Cuando utilice el altavoz, no acerque el dispositivo al oído, ya que el volumen podría estar demasiado alto.

Opciones durante una llamada

La mayoría de las opciones usadas durante las llamadas son servicios de red. Comuníquese con su proveedor de servicios móviles para obtener más información.

1. Seleccione *Opciones* para que aparezcan las siguientes opciones:

   Desactivar o *Activar*: la persona con quien habla podrá o no, escucharlo.

   Altavoz o *Teléfono*: activar o desactivar el altavoz mientras está en una llamada.

   Llamada nueva: iniciar una llamada de multiconferencia. Consulte "Llamadas de multiconferencia", pág. 18.

   Agr. a contacto: guardar el número que ingresó durante una llamada en una ubicación de contacto existente.

   Finalizar llam.: desconectar todas las llamadas activas.

   Enviar DTMF: ingresar los números y seleccionar *DTMF* para enviar los números como tonos.

   Contactos: ver la lista de contactos.

   Menú: ver el menú del teléfono.

2. Desplácese a una opción y selecciónela para activarla o acceder a su submenú.

Bloqueo de teclas

Use el bloqueo de teclas para bloquear el teclado y evitar los tecleos accidentales. Bloquee el teclado de su dispositivo para prevenir llamadas accidentales. Si el teclado está bloqueado, éste se desbloqueará cuando reciba una llamada. Después de la llamada, el bloqueo se reactiva.

Cuando el teclado está bloqueado, pueden efectuarse llamadas al número de emergencia oficial programado en su dispositivo. Marque el número de emergencia y pulse la tecla Enviar. Consulte "Bloqueo automático", pág. 43.

Bloquear el teclado

Seleccione *Menú*, luego pulse la tecla * dentro de dos segundos.

Desbloquear el teclado

Seleccione *Desbloq.*, luego pulse la tecla * dentro de dos segundos.

3. Ingreso de texto

Puede usar dos métodos para ingresar texto y números: la modalidad estándar y la modalidad de texto predictivo.

- Seleccione *Borrar* para retroceder el cursor y borrar un carácter.
- Mantenga pulsada *Borrar* para retroceder continuamente y borrar los caracteres.

Método estándar

El método estándar es la única forma de ingresar texto en la lista de contactos y para renombrar grupos de llamantes.

Texto (Abc)

Pulse una tecla una vez para insertar su primera letra, dos veces para ingresar la segunda letra, etc. Si se detiene brevemente, la última letra en la pantalla es aceptada y su dispositivo espera el ingreso siguiente.

- Pulse la tecla **0** para ingresar un espacio y así aceptar la palabra.
- Pulse la tecla **1** para insertar un punto en su mensaje.
- Mantenga pulsada la tecla ***** para mostrar una lista completa de los caracteres especiales.
- Mantenga pulsada **#** para intercambiar entre letras y números.

Números (123)

Para intercambiar entre las modalidades Abc y 123, mantenga pulsada **#** en cualquier recuadro para el ingreso de mensajes.

Signos de puntuación y caracteres especiales

Mientras está en el recuadro de ingreso de texto, pulse la tecla ***** para mostrar los caracteres especiales (mantenga pulsada la tecla ***** si el ingreso de texto predictivo está activado). Pulse la tecla ***** otra vez para navegar por todos los caracteres disponibles. Use las teclas de desplazamiento para navegar por la lista de caracteres especiales. Cuando el carácter deseado esté resaltado, seleccione *Usar* para ingresar el carácter en su mensaje.

Ingreso de texto predictivo

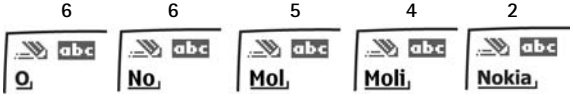
Para escribir mensajes rápidamente, use la modalidad de texto predictivo con su teclado y el diccionario integrado. La modalidad de texto predictivo es mucho más rápida que el método estándar dado a que no necesita desplazarse por todas las letras en una tecla para escribir una palabra. El diccionario determina la palabra que desea escribir basándose en las teclas seleccionadas.

Activar o desactivar

En cualquier recuadro para el ingreso de texto, seleccione *Opciones* > *Texto predict.*> *English*, *Français*, o *Español* para activar el texto predictivo o seleccione *Predicción des.* para desactivar el texto predictivo.

Ingreso de texto

La ilustración a continuación simula su pantalla al pulsar una tecla. Por ejemplo, para escribir 'Nokia' con el ingreso predictivo activado y el diccionario español seleccionado, pulse cada tecla una vez:



- Pulse la tecla **0** para ingresar un espacio y comenzar a escribir la siguiente palabra.

  Si la palabra es incorrecta, pulse la tecla ***** para ver otras coincidencias. Para regresar a la palabra previa en la lista de coincidencias seleccione *Anterior*.

- Si **?** aparece junto a una palabra, seleccione *Deletr.* para ingresar la palabra usando el método estándar y agregar la palabra al diccionario.
- Pulse la tecla **1** para insertar un punto en su mensaje.
- Mantenga pulsada la tecla ***** para mostrar los caracteres especiales. Pulse la tecla ***** otra vez para navegar los caracteres especiales.

Cambiar entre mayúsculas/minúsculas y modo oración

Pulse # para cambiar de mayúsculas a minúsculas y modalidad de oración y entre texto estándar y predictivo. Los iconos en la parte superior izquierda de la pantalla indican el modo, mayúsculas o minúsculas, de la manera siguiente:

Mayúsculas: el modo estándar está activado.

Minúsculas: el modo estándar está activado.

Modalidad oración: el modo estándar está activado.
Esta opción sólo está disponible al principio de una oración.

Mayúsculas: el texto predictivo está activado.

Minúsculas: el texto predictivo está activado.

Modalidad oración: el texto predictivo está activado.
Esta opción sólo está disponible al principio de una oración.

4. Lista de contactos

La lista de contactos puede guardar hasta 250 contactos con múltiples números y notas de texto para cada contacto. La cantidad de números e ingresos de texto que podrá guardar puede variar, dependiendo de su longitud y la cantidad total de ingresos en la lista de contactos.

Buscar

En el modo standby, seleccione *Contact.* > *Buscar*, resalte el contacto que desea ver y seleccione *Detalles*.

Agregar nuevos contactos

Guardar un nombre y número

1. En el modo standby, ingrese el número telefónico que desee guardar.
2. Seleccione *Opciones* > *Guardar*.
3. Ingrese el nombre del contacto y seleccione *OK*.

Guardar un número (solamente)

En el modo standby, ingrese el número telefónico que desea guardar, mantenga pulsada *Opciones*.

Guardar varios números y elementos de texto

El primer número que guarda para un ingreso es automáticamente programado como el número predeterminado. Puede cambiar el número predeterminado en otro momento. Para guardar diferentes tipos de números telefónicos y elementos cortos de texto por nombre en la memoria del teléfono, haga lo siguiente:

1. En el modo standby, desplácese hacia abajo para ver una lista de ingresos. Desplácese al ingreso al que desea agregar un número telefónico o elemento de texto.
2. Seleccione *Detalles* > *Opciones* > *Agregar núm.* o *Agregar info.*.
3. Ingrese el número o texto para el tipo que ha seleccionado y seleccione *OK*.
4. Para cambiar el tipo, seleccione *Cambiar tipo* en la lista de opciones.

Para cambiar el número predeterminado del contacto:

1. En el modo standby, desplácese hasta el contacto que desea cambiar y seleccione *Detalles*.
2. Desplácese al número que desea configurar como predeterminado y seleccione *Opciones* > *N° predeterm.*.

Configurar etiquetas de voz

Para obtener más información sobre la configuración de etiquetas de voz y otras funciones de voz, consulte "Etiquetas de voz", pág. 59.

Grupos de llamantes

Puede añadir los ingresos de la lista de contactos a cualquiera de los cinco grupos de llamantes y luego asignar un tono de timbre o gráfico a ese grupo. Esto le permite identificar a los llamantes de cada grupo por su tono de timbre o gráfico exclusivo.

Configurar un grupo de llamantes

1. En el modo standby, desplácese hacia abajo para mostrar la lista de contactos.
2. Desplácese hasta el nombre que desea añadir al grupo de llamantes y seleccione *Detalles*.
3. Seleccione *Opciones* > *Grupos llam.*.
4. Desplácese hasta el grupo de llamantes y selecciónelo para agregar el nombre.

Opciones

1. En el modo standby, seleccione *Contact.* > *Grupos de llam.* > *Familia*, *VIP*, *Amistades*, *Oficina* y *Otros*.
2. Seleccione de las opciones para grupos de llamantes:

   Renombrar grupo: renombrar el grupo que usted seleccione.

   Tono de grupo: programar el tono de timbre para el grupo.

   Logo de grupo activar o desactivar el gráfico de grupo o para ver el gráfico.

   Miembros del grupo: añadir o descartar nombres de contactos pertenecientes al grupo de llamantes.

Configurar la marcación rápida

Puede asignar cualquier ingreso en la lista de contactos a una de las teclas de la **2 a la 9** y marcarlos manteniendo pulsada dicha tecla. Consulte "Marcación rápida", pág. 41, para activar o desactivar la marcación rápida.

Asignar una tecla a la marcación rápida

1. En el modo standby, seleccione *Contact.* > *Marc. rápida*.

   Si la marcación rápida está desactivada, el teléfono le pregunta si desea activarla. Seleccione *Sí* para activar la marcación rápida.
2. Desplácese hasta una posición de marcación rápida *(vacía)* y seleccione *Asignar*.
3. Ingrese el número (con el código de área) y un nombre para el contacto o seleccione *Buscar* para obtenerlo de la lista de contactos.
4. Seleccione *OK*.

Cambiar números de marcación rápida

1. En el modo standby, seleccione *Contact.* > *Marc. rápida*.
2. Desplácese hasta la posición de marcación rápida que desea cambiar y seleccione *Opciones* > *Cambiar*.
3. Ingrese el nuevo número o búsquelo en la lista de contactos y seleccione *OK*.
4. Ingrese un nombre para la entrada y seleccione *OK*.

Eliminar números de marcación rápida

1. En el modo standby, seleccione *Contact.* > *Marc. rápida*.
2. Desplácese hasta la posición de marcación rápida que desea eliminar y seleccione *Opciones* > *Eliminar* > *OK*.

Editar ingresos del directorio

1. En el modo standby, desplácese hacia abajo para acceder a la lista de contactos.
2. Desplácese al ingreso que desea editar, seleccione *Detalles* y una de las siguientes opciones:

   Agr. etiq. voz o *Etiqueta de voz*: añadir una nueva etiqueta de voz o *Reproducir*, *Cambiar* o *Eliminar*: una etiqueta de voz existente.

   Editar número: editar un número existente.

   Eliminar nº: borrar un número telefónico del contacto.

   Usar número: mostrar el número telefónico en el modo standby, listo para llamarlo.

   Ver: ver los detalles del contacto.

   Cambiar tipo: cambiar el tipo de número a *General*, *Móvil*, *Casa*, *Trabajo* o *Fax*.

   Nº predeterm.: cambiar el número predeterminado del contacto.

   Agregar núm.: añadir un número al contacto.

   Agregar info. > *E-mail*, *Direc. Web*, *Dirección* o *Nota*: añadir una dirección o nota al contacto.

Grupos llam.: añadir el contacto a un grupo de llamantes existente.

Personal. tono: añadir un tono personalizado al contacto.

Enviar tarjeta: enviar los datos del contacto como una tarjeta de negocios a otro teléfono.

Enviar mensaje: crear y enviar un mensaje al contacto.

Marc. rápida: agregar el contacto a la lista de marcación rápida.

Editar nombre: editar el nombre del contacto.

Ver nombre: ver el nombre del contacto.

Eliminar: borrar del directorio todos los datos del contacto.

Editar un número telefónico

Resalte el número telefónico existente que desea editar y seleccione *Opciones* > *Editar número*.

Ingreso de direcciones de e-mail

Resalte la dirección de e-mail que desea enviar o actualizar y seleccione *Opciones* y una de las siguientes opciones:

Enviar e-mail: enviar un mensaje de e-mail.

Editar info.: editar los detalles del e-mail.

Eliminar info.: borrar el e-mail.

Ver: ver los detalles del contacto de e-mail.

Cambiar tipo: cambiar el tipo de e-mail a *E-mail*, *Direc. Web*, *Dirección* o *Nota*.

Agregar info.: agregar *E-mail*, *Direc. Web*, *Dirección* o *Nota* al ingreso.

Agregar núm.: añadir un número al contacto.

Grupos llam.: añadir el e-mail a un grupo de llamantes existente.

Personal. tono: añadir un tono personalizado al contacto.

Enviar tarjeta: enviar al contacto una tarjeta de negocios.

Editar nombre: editar el nombre del contacto.

Ver nombre: ver el nombre del contacto.

Eliminar: borrar todo el ingreso de e-mail de su lista de contactos.

Editar direcciones Web

1. Resalte la dirección Web que desea editar y seleccione *Opciones*.
2. Seleccione *Direc. Web*, *Dirección* o *Nota* > *OK*.

Eliminar ingresos de la lista de contactos

En el modo standby, seleccione *Contact.* > *Eliminar*.

- Para eliminar ingresos individuales, seleccione *Una a una* y desplácese al ingreso que desea borrar. Seleccione *Eliminar* > *OK* para confirmar.
- Para eliminar el contenido completo de su lista de contactos, seleccione *Eliminar todo* > *OK*. Seleccione *OK* para confirmar o *Atrás* para regresar a *Contact.*. Si *OK*, ingrese el código de seguridad y seleccione *OK*. Consulte "Configuraciones de seguridad", pág. 51.

Ver la lista de contactos

1. En el modo standby, seleccione *Contact.* y una de las siguientes opciones:

   Buscar: buscar un nombre o seleccionarlo de una lista.

   Agregar nuevo: agregar un contacto a su lista de contactos.

   Editar nombre: editar un nombre existente.

   Eliminar: borrar un nombre y sus números relacionados.

   Agregar núm.: agregar un número a un contacto existente.

   Configurac.: cambiar la vista de la lista de contactos o verificar el estado de la memoria de su dispositivo.

   Marc. rápida: ver o modificar los números de la lista de marcación rápida.

   Etiquetas voz: asignar, escuchar o modificar la etiqueta de voz de un contacto.

   Mi número: ver su propio número telefónico.

   Grupos llam.: ver y editar las características de cada grupo de llamantes: *Familia*, *VIP*, *Amistades*, *Oficina* u *Otros*.
2. Desplácese a un elemento y selecciónelo para activar la función o acceder a su submenú.

Búsqueda rápida de un nombre

1. En el modo standby, desplácese hacia abajo para mostrar el contenido de su lista de contactos.
2. Pulse la tecla que corresponda a la primera letra del nombre que está buscando.
3. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para resaltar un contacto y seleccione *Detalles* para ver los detalles.

Programar las configuraciones

Puede seleccionar cómo desea que aparezcan los nombres en la lista de contactos y ver la cantidad de memoria usada o disponible en su dispositivo.

Para obtener más información sobre la memoria disponible y usada, consulte “Memoria compartida“, pág. 7.

En el modo standby, seleccione *Contact.* > *Configurac.* y una de las siguientes opciones:

Vista de desplazamiento: seleccione cómo desea que los nombres y números aparezcan en la lista de contactos. Seleccione *Lista de nomb.* o *Nombre y n°*

Estado de la memoria: vea la cantidad de memoria disponible para guardar contactos en la lista de contactos.

Enviar y recibir contactos

Puede usar los mensajes de texto para enviar y recibir un ingreso en su lista de contactos, si su proveedor de servicios lo admite.

Enviar una tarjeta de negocios

Para enviar una tarjeta de negocios como un mensaje de texto a otro teléfono o dispositivo portátil compatible, haga lo siguiente:

1. Resalte el ingreso de la lista de contactos y seleccione *Detalles* > *Opciones* > *Enviar tarjeta* > *Vía SMS* y una de las siguientes opciones:
   - Seleccione *N° predeterm.* o *Enviar detalles* si el ingreso tiene más de un número o detalle.
   - Ingrese el número del destinatario.
   - Seleccione *Buscar* para recuperar el número de su lista de contactos.
2. Seleccione *OK*, para enviar la tarjeta de negocios.

5. Mensajes

Si se ha suscrito a un servicio de mensajería por medio de su proveedor de servicios, podrá enviar y recibir mensajes de texto a teléfonos compatibles suscritos a un servicio de mensajes compatible. También, puede ser posible enviar y recibir mensajes con imágenes y mensajes de e-mail.

Su dispositivo admite la función de envío de mensajes de texto que exceden el límite de 160 caracteres para un solo mensaje. Los textos más largos son enviados como una serie de dos o más mensajes. Es posible que su proveedor de servicios le cobre los cargos correspondientes. Los caracteres que llevan tilde u otros signos, y los caracteres de otros idiomas, como el chino, usan más espacio, de tal manera que se limita la cantidad de caracteres que se puede enviar en un solo mensaje.

La cantidad de caracteres disponible en un mensaje es indicada por el contador en la esquina superior derecha de la pantalla. Si hay caracteres especiales en su mensaje, el indicador podría no mostrar la longitud del mensaje correctamente.

Nota: Al enviar mensajes, su dispositivo puede mostrar *Mensaje enviado*. Esto significa que el mensaje ha sido enviado por su dispositivo al número del centro de mensajes en él programado. No significa que el destinatario haya recibido el mensaje. Para obtener información más detallada acerca de los servicios de mensajería, comuníquese con su proveedor de servicios.

Mensajes de texto

Escribir y enviar

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Mensajes* > *Mensajes de texto* > *Crear mensaje* y una de las siguientes opciones:
   - *Texto* (seleccione para enviar un mensaje de texto alfanumérico) > *Agregar núm.*, *Agregar e-mail*, *Editar mensaje*, *Lista destinat.* o *Enviar*.
   - *Mens. numérico* (seleccione para enviar un mensaje de texto numérico) > *Agregar núm.*, *Nº devolución*, *Lista destinat.* o *Enviar*.
2. Seleccione *Agregar núm.* o *Agregar e-mail* para ingresar al número telefónico o e-mail del destinatario o seleccione *Buscar* para recuperarlo de su lista de contactos. Seleccione *OK*.
3. Repita el paso 2 para agregar más destinatarios y seleccione *OK*.
4. Seleccione *Opciones* > *Editar mensaje*.
5. Escriba un mensaje y seleccione *Opciones* > *Enviar*.

Opciones para los mensajes

Al crear o contestar un mensaje de texto, dependiendo del modo de ingreso de texto que se emplea y de las funciones que su proveedor de servicios móviles admite, tendrá disponibles algunas o todas las siguientes opciones:

Enviar: envíe el mensaje a un destinatario.

Lista destinat.: envíe un mensaje a más de un destinatario o borre o edite la lista de destinatarios.

Configurac.: seleccione *Urgente*, *Confirmación* o *Nº a llamar* y pulse *Marcar* para agregar la selección al mensaje.

Guardar mens.: guarde el mensaje en una carpeta. Seleccione *Elementos en...*, *Plantillas* o *Archivo*.

Borrar texto: borre el recuadro de texto.

Salir del editor: guarde automáticamente el mensaje en su carpeta *Elementos en...* y salga del editor de mensajes.

Insert. contact.: inserte un nombre de su lista de contactos en su mensaje.

Insertar nº: inserte un número telefónico o busque uno en la lista de contactos para insertarlo en su mensaje.

Usar plantilla: inserte una plantilla predefinida en su mensaje.

Complementos: inserte un *Sonido*, *Animación* o *Imagen* en el mensaje de texto.

Nota: No se puede enviar mensajes con imágenes a direcciones de e-mail.

Estilos: seleccione *Tipo de letra* > *Negrita*, *Cursiva*, *Subrayado*, *Tachado* y pulse *Marcar* para agregar la selección al mensaje.

Ins. palabra o *Editar palabra*: ingrese o edite el texto de una nueva palabra que posiblemente no aparezca en el diccionario de texto predictivo. Solamente aparece cuando la opción *Texto predict.* está activada.

Insertar símb.: inserte un carácter especial en su mensaje. Solamente aparece cuando la opción *Texto predict.* está activada.

Texto predict.: seleccione el idioma para el ingreso de texto predictivo y active o desactive el diccionario.

Coincidencias: ver las coincidencias en el diccionario para la palabra que desea utilizar. Aparece sólo si *Texto predict.* está activado y ha ingresado texto.

Lista de distribución

La lista de distribución le permite enviar mensajes a un grupo de contactos. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Mensajes* > *Mensajes de texto* > *Listas de distribución*.

Para crear una lista de distribución, seleccione *Opciones* > *Agregar lista*. Para agregar contactos a su lista, seleccione *Agr. contacto* y un contacto de su lista de contactos.

Para ver, renombrar o modificar una lista de distribución, resalte la lista de distribución y seleccione *Opciones* > *Ver lista*, *Renombrar lista*, *Borrar lista* o *Eliminar lista*.

Plantillas

Las plantillas son mensajes cortos preelaborados que puede obtener e insertar en los mensajes nuevos de texto.

1. Acceda a la pantalla para crear mensajes. Consulte "Escribir y enviar", pág. 30.
2. Seleccione *Opciones* > *Usar plantilla*.
3. Desplácese y seleccione una de las plantillas disponibles.
4. Ingrese el texto en su mensaje y seleccione *Opciones* > *Enviar*.

Leer mensajes

Importante: Tenga precaución al abrir los mensajes. Los mensajes pueden contener software perjudicial o bien estropear su dispositivo o PC.

Al recibir un mensaje de texto, un mensaje de notificación y aparecen en la esquina superior izquierda de la pantalla en el modo standby. Cuando tiene mensajes sin leer en su *Buzón de entrada*, aparece en la pantalla.

1. Seleccione *Mostrar* para leer el mensaje o *Salir* para borrar el icono de notificación. Desplácese para ver todo el mensaje, si es necesario.
2. Seleccione *Opciones* > *Responder*.
3. Seleccione *Pantalla vacía* y escriba su respuesta.
4. Para enviar su respuesta, seleccione *Opciones* > *Enviar*.

Opciones

Al leer un mensaje de texto, algunas o todas las opciones siguientes están disponibles dependiendo de la modalidad de ingreso de texto y las funciones que su proveedor de servicios móviles admita:

Eliminar: borrar el mensaje.

Responder: contestar al mensaje. Escriba el mensaje y seleccione *Opciones* > *Enviar*.

Usar número: seleccionar *Guardar*, *Agr. a contacto*, *Enviar mensaje* o *Llamar*.

Guardar: guardar el mensaje en una carpeta.

Enlace web: activar el enlace Web (aparece cuando el mensaje contiene un URL).

Guardar dir.: guardar una dirección de e-mail (aparece cuando el mensaje contiene una dirección de e-mail).

Listar objetos: mostrar una lista de selección que incluye sonidos, imágenes, animaciones, vCard y objetos vCalendar incluidos en el mensaje.

Desviar: desviar el mensaje a otro número telefónico.

Renombrar: editar el título del mensaje.

Carpetas de mensaje

Guardar mensajes

Para guardar borradores o mensajes recibidos en una carpeta, haga lo siguiente:

1. Abra el mensaje recibido o escriba un nuevo mensaje y seleccione *Opciones*.
2. Seleccione *Guardar* o *Guardar mens.* > *Elementos enviados*, *Plantillas*, *Archivo* o una carpeta que haya creado.

Ver mensajes guardados

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Mensajes* > *Mensajes de texto*.
2. Seleccione la carpeta con el mensaje que desee ver.

   Buzón de entrada: guarda los mensajes leídos y no leídos.

   Elementos enviados: guarda mensajes enviados automáticamente desde su teléfono.

   Archivo: guarda los mensajes que ha guardado.

   Plantillas: guarda imágenes y plantillas preelaboradas.

   Mis carpetas: provee un lugar para organizar sus mensajes en carpetas personalizadas. Seleccione *Opciones* > *Agr. carpeta* u *Opciones* > *Renombrar* o *Elim. carpeta* para cambiar una carpeta.
3. Cuando se abra la carpeta, desplácese y seleccione el mensaje que desea ver.

Eliminar mensajes

Si la memoria para mensajes está llena, la opción *Sobrescribir mensaje* se desactivará y tendrá más mensajes a la espera en la red cuando *Sin espacio: mensaje en espera* aparezca en el modo standby:

- Lea algunos de los mensajes no leídos y luego bórrelos.
- Borre mensajes de sus carpetas.

Borrar un solo mensaje

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Mensajes* > *Mensajes de texto*.
2. Desplácese para seleccionar el mensaje que desea borrar.
3. Seleccione *Opciones* > *Eliminar* > *OK*. Seleccione *Atrás* para salir.

Borrar todos los mensajes en una carpeta

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Mensajes* > *Mensajes de texto* > *Eliminar mensajes*.
2. Seleccione la carpeta con los mensajes que desea borrar y *Selec.* para una de las siguientes opciones:

   Todos: borra todos los mensajes en todas las carpetas.

   Todos los leídos: borra cualquier mensaje leído en todas las carpetas.

   Todos no leídos: borra cualquier mensaje no leído en todas las carpetas.

   Buzón de ent...: borra todos los mensajes en la carpeta *Buzón de entrada*.

   Elementos en...: borra todos los mensajes en la carpeta *Elementos enviados*.

   Archivo: borra todos los mensajes de la carpeta *Archivo* y todas las carpetas creadas por el usuario.

   Carpetas definidas por el usuario: muestra todas las carpetas definidas por el usuario y añadidas por el usuario bajo **Mis carpetas** después de las carpetas predefinidas.
3. Seleccione *OK* para vaciar la carpeta.

Eliminar carpetas

Sólo pueden borrarse las carpetas creadas en *Mis carpetas*. Las carpetas *Buzón de entrada*, *Elementos enviados*, *Archivo* y *Plantillas* están protegidas. Cuando borre una carpeta, todos los mensajes en ésta también serán borrados.

Configuraciones de mensajes

Cambiar las opciones de envío

Nota: Algunas o todas de las *Opciones envío* podrían estar disponibles según lo determine su proveedor.

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Mensajes* > *Mensajes de texto* > *Configuraciones de mensajes* > *Opciones envío* y seleccione la configuración que desea cambiar.

- *Prioridad*: programa la prioridad de la nota como *Normal* o *Urgente*.
- *Aviso de envío*: recibe una nota para confirmar la entrega del mensaje. Seleccione *Activado* o *Desactivado*.
- *Enviar Nº devolución*: envía un número de devolución al destinatario. Seleccione *Desactivado* o ingrese su número telefónico.

Cambiar las configuraciones de mensajes

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Mensajes* > *Mensajes de texto* > *Configuraciones de mensajes* > *Otras config.* y una de las siguientes opciones:

- *Sobrescribir mensaje*: seleccione *Sólo Elem. env.*, *Sólo Buzón ent.*, *El. en. Buz. ent.* o *Desactivado*.
- *Guardar Elem. env. al enviar*: seleccione *Guard. siempre*, *Siempre indicar* o *Desactivado*.
- *Reproducción auto. sonidos*: reproduce automáticamente cualquier sonido agregado al mensaje.

Cuando la memoria para mensajes esté llena, su teléfono no podrá enviar ni recibir nuevos mensajes. Sin embargo, puede programar su teléfono para que automáticamente reemplace los mensajes seleccionados en las carpetas *Buzón de entrada* o *Elementos enviados* cuando reciba mensajes nuevos.

Complementos

Seleccione *Menú* > *Mensajes* > *Mensajes de texto* > *Complementos* >*Sonidos*, *Animaciones*, o *Imágenes*, para enviar animaciones, imágenes o sonidos en sus mensajes de texto.

Conectarse al correo de voz

Mantenga pulsada **1**. El dispositivo se conecta al número de buzón de voz guardado. Cuando se conecte al correo de voz y el saludo pregrabado comience, siga las instrucciones del servicio automatizado para configurar o usar su correo de voz.

Si ningún número de buzón de voz está almacenado, comuníquese con su proveedor de servicios y solicítelo.

Automatizar el correo de voz

Puede añadir caracteres especiales, conocidos como códigos de marcación, a los números telefónicos. Los códigos de marcación instruyen al sistema receptor a hacer una pausa, esperar, ignorar o aceptar los números que los siguen en la secuencia de marcación. Consulte "Insertar códigos de marcación", pág. 36.

Los servicios de correo de voz varían dependiendo del proveedor de servicios. Las instrucciones siguientes son ejemplos de operaciones comunes. Consulte a su proveedor de servicios para obtener instrucciones específicas sobre cómo utilizar su servicio de correo de voz.

Configurar su correo de voz con los códigos de marcación

1. Anote su número del buzón de voz.
2. Llame y obtenga su correo de voz como lo haría de costumbre.
3. Tome nota de los pasos a seguir según las instrucciones grabadas, paso a paso. Recuerde que cada servicio de correo de voz puede variar. Sin embargo, debería ser algo así:

   Marque *86, haga una pausa por cinco segundos, ingrese la contraseña (como, 1234), pulse **#**.
4. En el modo standby, seleccione *Contact.* > *Marc. rápida*.
5. Desplácese hasta una posición de marcación rápida *(vacía)* y seleccione *Asignar*.
6. Ingrese su número del buzón de voz y el código de área.
7. Ingrese cualquier código de marcación necesario usando la información que anotó en "Insertar códigos de marcación", pág. 36.

   Por ejemplo, si hace una pausa por cinco segundos tras conectarse a su correo de voz, ingrese p dos veces después del número del buzón de voz, como 2145551212pp.
8. Ingrese cualquier pausa restante u otra información que le permita escuchar sus mensajes, luego seleccione *OK*.
9. Ingrese un nombre (como correo de voz) y seleccione *OK*.

Para marcar y escuchar su correo de voz, mantenga pulsada la tecla asignada a la posición de marcación rápida en el modo standby.

Insertar códigos de marcación

Pulse la tecla ***** varias veces para recorrer los códigos de marcación. Cuando aparezca en la pantalla el código deseado, haga una breve pausa. El código es insertado en la secuencia de marcación.

Los siguientes códigos de marcación están disponibles:

*****—Ignora las instrucciones del sistema.

+—Prefijo internacional

p—Hace una pausa por 2,5 segundos antes de enviar cualquiera de los números que siguen.

w—Espera a que pulse la tecla Enviar antes de enviar los números o códigos que sigan.

6. Registro

El registro guarda información sobre las últimas 20 llamadas perdidas, 20 llamadas recibidas y los 20 números marcados. También calcula la duración total de todas las llamadas. Cuando la cantidad de llamadas excede el máximo, la llamada más reciente reemplaza la más antigua.

Para ver información para *Llamadas perdidas*, *Llamadas recibidas* o *Números marcados*, seleccione una de las siguientes opciones:

Hora de llamada: muestra la fecha y hora de la llamada

Enviar mensaje: envía un mensaje al número

Ver número: muestra el número

Usar número: edita el número y relaciona un nombre con el número

Guardar: ingresa un nombre para el número y lo guarda en su lista de contactos

Agr. a contacto: agrega el número a un ingreso existente en su lista de contactos, si el número no está relacionado con un nombre

Eliminar: borra el número de la memoria

Llamar: llama al número

Ver llamadas perdidas

Las llamadas perdidas son llamadas que no fueron contestadas. La función llamadas perdidas no funciona si el teléfono está apagado.

Si el icono de mensaje aparece en la pantalla, seleccione *Lista* y resalte la llamada perdida. Seleccione *Opciones*.

O bien, en el modo standby, seleccione *Menú* > *Registro* > *Llamadas perdidas*. Resalte una llamada perdida y seleccione *Opciones*.

Ver llamadas recibidas

Las llamadas recibidas son llamadas que fueron contestadas. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Registro* > *Llamadas recibidas*. Resalte una llamada recibida y seleccione *Opciones*.

Ver números marcados

Los números marcados son aquellos números a los que ha llamado. En el modo standby, pulse la tecla Enviar o seleccione *Menú* > *Registro* > *Números marcados*. Resalte un nombre o número y seleccione *Opciones*.

Hora de llamadas

Deberá configurar su teléfono para poder ver hasta cinco llamadas con la hora en que cada una ocurrió.

1. Seleccione *Opciones* > *Hora de llamada*.
2. Desplácese por las llamadas para ver los tiempos de las llamadas recientes.
3. Seleccione *Atrás* para regresar a la lista de opciones.

Eliminar registros de llamadas

Para borrar cualquier llamada perdida, recibida o número marcada de la memoria del teléfono, en el modo standby, seleccione *Menú* > *Registro* > *Eliminar listas de llamadas recientes* > *Todas*, *Perdidas*, *Recibidas* o *Marcados*.

Ver la duración de las llamadas

Nota: La factura real por llamadas y servicios de su proveedor de servicios puede variar, dependiendo de las funciones de la red, el redondeo de facturación, los impuestos, etc.

Para activar el cronómetro de llamadas, en el modo standby y durante una llamada, seleccione *Detalles* > *Mostrar duración llamada* > *Activar* o *Desactivar*.

Nota: Ciertos cronómetros, incluso el cronómetro general, podrían ser reprogramados cuando se actualicen los servicios o software.

Para determinar la duración de las llamadas, seleccione *Menú* > *Registro* > *Duración de las llamadas* y *Duración última llamada*, *Durac. llamadas marcadas* (*Casa* o *Roaming*), *Durac. llamadas recibidas* (*Casa* o *Roaming*), *Duración todas las llamadas*, *Cronómetro general* o *Cronómetros a cero*.

Cronómetros a cero configura a cero todos los cronómetros de llamadas, con la excepción del cronómetro general. Ingrese su código de seguridad y *OK*. Consulte “Configuraciones de seguridad“, pág. 51.

7. Perfiles

Perfiles define cómo su teléfono funciona cuando recibe una llamada o mensaje, cómo suena el teclado cuando pulsa una tecla y más. Puede dejar sus configuraciones predeterminadas o personalizar las opciones de timbrados, tonos del teclado y otras configuraciones para cada perfil. Los siguientes perfiles están disponibles: *Normal*, *Silencio*, *Reunión*, *Exterior* y *Pager*.

Los perfiles también están disponibles para accesorios como auriculares y equipos para auto. Consulte "Configuraciones de accesorios", pág. 48, para obtener más información sobre los perfiles para los accesorios.

Activar

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Perfiles* > el perfil de su opción > *Activar*.

Personalizar un perfil

Podrá personalizar los perfiles de varias maneras.

No se puede renombrar el perfil *Normal*.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Perfiles*.
2. Resalte el perfil que desea personalizar y seleccione *Personalizar*.
3. Seleccione la opción que desea personalizar: *Aviso llamada entrante*, *Tono del timbre*, *Volumen del timbre*, *Alerta vibrante*, *Aviso de luz*, *Tono de aviso para mensajes*, *Tonos del teclado*, *Tonos de aviso*, *Aviso para* o *Nombre de perfil*.

Configurar un perfil programado

Los perfiles programados pueden ayudarle a no perder llamadas. Por ejemplo, si asiste a un evento que requiere que su teléfono sea configurado en *Silencio*, pero es posible que se le olvide reprogramarlo en *Normal*. Un perfil programado devuelve su teléfono al perfil predeterminado a la hora que usted especifique. Los perfiles pueden ser programados hasta con 24 horas de antelación.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Perfiles*.
2. Seleccione el perfil que desee activar y seleccione *Programado* para el vencimiento de tiempo programado.
3. Ingrese la hora en que desea que el perfil expire y seleccione *OK*.

8. Configuraciones

Use este menú para cambiar las configuraciones de hora, configuraciones de llamadas, configuraciones de teléfono, configuraciones de pantalla, configuraciones de tonos, configuraciones de accesorios, configuraciones de seguridad, red, servicios de red y para restaurar las configuraciones de fábrica.

Configuraciones de llamadas

Compartir información de ubicación

Compartir información de ubicación es un servicio de red y debe ser admitido por su proveedor de servicios móviles. Consulte “Servicios de red“, pág. 6, para más información.

Compartir info. de ubicación permite al teléfono compartir ubicación de información sobre la red. Esta información de ubicación podría ser usada por la operadora de emergencia para localizar el teléfono durante llamadas a números de emergencia. La funcionalidad y precisión de esta función dependen de la red, sistemas de satélite y la agencia que recibe la información. Es posible que no funcione en todas las zonas todo el tiempo.

La información de ubicación siempre será compartida con la red durante las llamadas de emergencia al número oficial de emergencia programado en su teléfono, sin importar la configuración seleccionada. Tras hacer una llamada de emergencia, el teléfono permanece en el modo de emergencia por cinco minutos. Durante este tiempo, la información de ubicación será compartida con la red.

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.*> *Configuraciones de llamadas* > *Compartir info. de ubicación* > *Sólo 911* o *Ubicación activ.*> *OK* > *OK*.

Sólo 911: este es el perfil predeterminado. La información de ubicación del teléfono sólo es compartida durante una llamada al número de emergencia programado en su teléfono. La pantalla del teléfono muestra en la esquina superior izquierda en el modo standby.

Ubicación activ.: la información de ubicación del teléfono es compartida con la red siempre que el teléfono esté activado y encendido. La pantalla del teléfono muestra en la esquina superior izquierda en el modo standby.

Cualquier tecla contesta

Cualquier tecla contesta le permite contestar las llamadas al pulsar brevemente cualquier tecla, con la excepción de las tecla Encender/Apagar, de selección derecha y Finalizar.

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de llamadas* > *Cualquier tecla contesta* > *Activada* o *Desactivada*.

Remarcado automático

De vez en cuando, su red podría tener un alto volumen de llamadas en el tráfico celular, lo cual resulta en una señal rápida de ocupado al marcar. Con remarcado automático activado, su teléfono vuelve a marcar el número hasta tres veces y le notifica una vez que la red esta disponible.

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de llamadas* > *Remarcado automático* > *Activar* o *Desactivar*.

Marcación rápida

Para activar o desactivar la marcación rápida. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de llamadas* > *Marcación rápida* > *Activar* o *Desactivada*. Consulte "Configurar la marcación rápida", pág. 25.

Actualización automática de servicio

Su teléfono puede recibir actualizaciones a los servicios móviles enviadas por su proveedor de servicios. Esta opción es un servicio de red.

Tarjetas de llamadas

Si está usando una tarjeta para llamadas de larga distancia, podrá guardar los números de la tarjeta en su teléfono. Puede guardar hasta cuatro tarjetas de llamadas. Comuníquese con la compañía de su tarjeta de llamadas para obtener más información.

Guardar información

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de llamadas* > *Tarjeta de llamada*.
2. Ingrese su código de seguridad y seleccione *OK*. Consulte "Configuraciones de seguridad", pág. 51.
3. Desplácese hasta la tarjeta deseada, seleccione *Opciones* > *Elegir* > *OK*.

4. Seleccione uno de los siguientes tipos de secuencias:

   Nº de acceso + Nº telefónico + Nº de tarjeta: marque el número de acceso 1-800, el número telefónico, luego ingrese el número de tarjeta (y el PIN si es necesario).

   Nº de acceso + Nº de tarjeta + Nº telefónico: marque el número de acceso 1-800, el número de tarjeta (y el PIN si es necesario), luego ingrese el número telefónico.

   Prefijo + Nº telefónico + Nº de tarjeta: marque el prefijo (los números que preceden al número telefónico) y número telefónico, luego ingrese el número de tarjeta (y el PIN si es necesario).

5. Ingrese los datos necesarios (el número de acceso o prefijo y número de tarjeta) y seleccione *OK* para confirmar sus ingresos.
6. Seleccione *Nombre de tarjeta* > ingrese el nombre de la tarjeta > *OK*.

Seleccionar una tarjeta de llamada

Puede seleccionar una de las tarjetas de llamada de la cual ha guardado información. La información de la tarjeta seleccionada se usa cuando realiza una llamada de tarjeta.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de llamadas* > *Tarjeta de llamada*.
2. Ingrese su código de seguridad y seleccione *OK*. Consulte "Configuraciones de seguridad", pág. 51.
3. Desplácese hasta la tarjeta deseada y seleccione *Opciones* > *Elegir* > *OK*.

Realizar llamadas de tarjeta

Tras haber seleccionado una tarjeta de llamada, realice una llamada de tarjeta.

1. Ingrese el número telefónico, incluyendo cualquier prefijo (como **0** o **1**) que su tarjeta de llamada pudiera requerir cuando realice una llamada de tarjeta de llamada. Consulte su tarjeta de llamada para obtener las instrucciones.
2. Mantenga pulsada la tecla Enviar por unos segundos hasta que aparezca *Llam. tarj.*.
3. Siga las instrucciones en la pantalla.
4. Cuando oiga el tono o mensaje de sistema, seleccione *OK*.

Prefijo internacional

Para guardar un prefijo de marcación internacional en su teléfono, ingrese + antes del número telefónico. Su teléfono incluye automáticamente el prefijo de marcación internacional que guardó.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de llamadas* > *Prefijo internacional*.
2. Ingrese el prefijo de marcación internacional (por ejemplo, 0011) y seleccione *OK*.
3. En el modo standby, ingrese + (pulse dos veces la tecla *) y el número telefónico al que va a llamar (por ejemplo, +3546789).

   El teléfono llama al prefijo de marcación internacional que guardó en su teléfono y al número telefónico que ingresó (por ejemplo, el teléfono llama 00113546789).

Resumen de llamada

Su teléfono puede mostrar la duración de una llamada al finalizarla.

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de llamadas* > *Resumen llamada* > *Activar* o *Desactivar*.

Configuraciones de teléfono

Idioma del teléfono

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de teléfono* > *Idioma del teléfono* y seleccione el idioma: *English* o *Español*.

El idioma de teléfono que selecciona afecta los formatos de fecha y hora del reloj, alarma y agenda.

Bloqueo automático

Haga lo siguiente para configurar el teclado de su teléfono para que se bloquee automáticamente tras un tiempo de espera preconfigurado (de diez segundos hasta sesenta minutos):

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de teléfono* > *Bloqueo automático* > *Activar* o *Desactivar*.
2. Si selecciona *Activar*, aparece *Fijar demora:*.
3. Ingrese el tiempo de demora (en minutos y segundos) y seleccione *OK*.

Importante: Cuando el bloqueo de teclas esté activado, podría ser posible hacer llamadas al número de emergencia programado en su teléfono. Ingrese el número de emergencia y pulse la tecla Enviar. El número aparece sólo tras ingresar el último dígito.

Tonos DTMF

Los tonos al tacto (o DTMF) son los sonidos emitidos cuando pulsa las teclas en el teclado. Puede usar los tonos al tacto para muchos servicios telefónicos y automatizados, como para las cuentas bancarias y verificar los horarios de vuelos o para ingresar su número del buzón de voz y contraseña.

Los tonos al tacto son enviados durante una llamada activa y pueden ser enviados manualmente con el teclado del teléfono o ser enviados automáticamente guardándolos en el teléfono.

Configurar el tipo

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de teléfono* > *Tonos DTMF* > *Tonos DTMF manuales*.
2. Seleccione una de las siguientes opciones:

   Continuos: configura los sonidos de los tonos para ser emitidos mientras mantiene pulsada una tecla.

   Fijos: envía los tonos según lo especificado en la opción *Duración de los tonos DTMF*

   Desactivados: desactiva los tonos. No se enviará ningún tono cuando pulse una tecla.

Configurar duración

Para especificar la duración de los tonos al tacto usando la opción *Fijos*, en el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de teléfono* > *Tonos DTMF* > *Duración de los tonos DTMF* > *Cortos* (0,1 segundos) o *Largos* (0,5 segundos).

Saludo inicial

Puede escribir un saludo inicial para que aparezca brevemente en la pantalla al encender el teléfono. El ingreso de texto predictivo no está disponible para ingresar el saludo inicial.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de teléfono* > *Saludo inicial*.
2. Ingrese su saludo (de hasta cuarenta y cuatro caracteres).

   Pulse la tecla * para mostrar y seleccionar de la lista de caracteres especiales.
3. Cuando termine, seleccione *Opciones* > *Guardar* para guardar el saludo inicial o *Eliminar* para borrar el texto anterior y crear otro saludo inicial.

Textos de ayuda

Su teléfono muestra descripciones breves para muchos de los menús. Estas descripciones son los textos de ayuda.

La configuración original para los textos de ayuda es *Activar*. Para activar o desactivar los textos de ayuda, en el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de teléfono* > *Activación texto de ayuda* > *Activar* o *Desactivar*.

Cuando *Activación texto de ayuda* es configurada en *Activar*, seleccione una función o menú, haga una pausa de diez a quince segundos y espere a que aparezca el texto de ayuda. Use las teclas de desplazamiento para ver el texto de ayuda completo, si es necesario.

Configuraciones de hora y fecha

Hora

Mostrar u ocultar el reloj

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.*> *Configuraciones de hora* > *Reloj* > *Mostrar reloj* u *Ocultar reloj*.

Configurar la hora

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de hora* > *Reloj* > *Config. hora*.
2. Ingrese la hora (en el formato hh:mm) y seleccione *OK*.
3. Seleccione *am* o *pm* si ha seleccionado el formato *12 horas*.

Cambiar el formato de hora

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de hora* > *Reloj* > *Formato hora* > *24 horas* o *12 horas.*

Fecha

Mostrar u ocultar la fecha

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de hora* > *Fecha* > *Mostrar fecha* u *Ocultar fecha*.

Fijar la fecha

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de hora* > *Fecha* > *Fijar fecha*.
2. Ingrese la fecha y seleccione *OK*.

Cambiar el formato de fecha

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de hora* > *Fecha*.
2. Desplácese a *Formato fecha* y seleccione un formato.
3. Desplácese a un *Separ. fechas* y selecciónelo.
4. Seleccione un separador.

Configurar la autoactualización de fecha y hora

Esta función es un servicio de red. Consulte "Servicios de red", pág. 6.

Si su proveedor de servicios móviles admite esta función, puede permitir que la red digital configure su reloj, esto le será útil cuando esté fuera de su área doméstica, por ejemplo, cuando haya viajado a otra red o huso horario.

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de hora* > *Actualiz. auto. fecha y hora* > *Activar*, *Conf. primero*, o *Desactivar*.

Al usar la opción *Actualiz. auto. fecha y hora* y estando fuera de su red digital, puede que se le pida que ingrese manualmente la hora actual. La red reemplazará la hora y fecha cuando reingrese a su red digital.

Si la batería ha sido retirada o descargada fuera de la red digital, es posible que se le pida que ingrese la hora actual manualmente (tras cambiar o recargar la batería y si aún se encuentra fuera de la red digital).

Configuraciones de pantalla

Imagen de fondo

Puede programar su teléfono para que muestre una imagen de fondo en el modo standby. Para activar o desactivar la imagen de fondo, en el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de pantalla* > *Imagen de fondo* > *Activar* o *Desactivar*. Haga lo siguiente para seleccionar la imagen de fondo de su opción:

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de pantalla* > *Imagen de fondo* > *Selec. fondo*
2. Resalte la carpeta *Gráficos* y seleccione *Abrir*.
3. Navegue la carpeta.
4. Cuando encuentre la imagen, seleccione *Opciones* > *Como im. fondo*

Esquema de colores

Puede cambiar el color de algunos componentes de la pantalla en su teléfono, como los indicadores y barras de señales.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de pantalla* > *Esquemas de colores*.
2. Seleccione el esquema de colores de su preferencia.

Título

Si su proveedor de servicios admite esta función, entonces puede seleccionar que la pantalla muestre el logotipo del operador o un texto personalizado cuando el teléfono esté en el modo standby.

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de pantalla* > *Título* > *Predeterminad.* o *Personalizar*.

Tiempo de espera para el protector de pantalla

Si ha activado el protector de pantalla, éste será activado cuando no haya usado ninguna función del teléfono tras transcurrir el período de tiempo especificado. Pulse cualquier tecla para desactivar el protector de pantalla. Puede configurar su dispositivo para mostrar un protector de pantalla tras un tiempo predefinido o tras un tiempo definido por usted (hasta sesenta minutos).

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de pantalla* > *Tiempo espera prot. pantalla*.
2. Desplácese y seleccione el límite de tiempo que prefiera.
3. Para configurar un tiempo (hasta sesenta minutos), seleccione *Otro*, ingrese el período de tiempo personalizado y seleccione *OK*.

Brillo de pantalla

Puede cambiar el nivel del brillo de la pantalla del dispositivo.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de pantalla* > *Brillo de pantalla*.
2. Desplácese hacia arriba o abajo para ajustar el nivel de brillo a su gusto.
3. Seleccione *OK* para aceptar sus configuraciones.

Limite de tiempo de las luces de fondo

Puede seleccionar entre dejar las luces de fondo encendidas, apagadas o encendidas por un período de tiempo seleccionado.

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de pantalla* > *Límite de tiempo luces de fondo* > *7 segundos*, *15 segundos*, *30 segundos*, *Siempre act.* o *Siempre desac.*.

Configuración de tonos

Desde este menú, puede ajustar el volumen de timbre, los tonos del teclado y otras configuraciones de tono para el perfil activo. Consulte "Personalizar un perfil", pág. 39, para obtener más información sobre las configuraciones de perfiles.

Seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuración de tonos* y una de las opciones siguientes:

Aviso llamada entrante: seleccione cómo el dispositivo le notifica de una llamada entrante.

Tono del timbre: seleccione el tono del timbre para llamadas entrantes.

Volumen del timbre: configure el volumen de su tono del timbre.

Alerta vibrante: *Activar* o *Desactivar* la alerta vibrante.

Tono de aviso para mensajes: seleccione el tono para mensajes recibidos.

Tonos del teclado: configure el volumen de los tonos de su teclado (o apáguelos).

Tonos de aviso: *Activar* o *Desactivar* los tonos de aviso y de confirmación.

Aviso para: define los grupos de llamantes que el perfil seleccionado aceptará o rechazará.

Detalles del teléfono

Desde este menú, puede verificar los detalles de su servicio de teléfono. Seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Detalles tel.* y una de las siguientes opciones:

Detalles usuar.: aparece el número de ID móvil (MIN) y su número (MDN).

Detalles vers.: aparece el modelo del dispositivo, versión de hardware y versión de software del dispositivo.

Detalles sist.: aparece la ID de sistema, canal, lista preferida de roaming (PRL), modo y frecuencia del servicio telefónico

Configuraciones de accesorios

El menú para la configuración de accesorios sólo aparece si el teléfono ha estado conectado a un accesorio compatible.

Importante: El auricular podría influir en su capacidad de oír los sonidos a su alrededor. No use el auricular en los entornos que puedan arriesgar su seguridad.

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuración de accesorios* > *Auricular*, *Manos libres*, *Audífono*, *TTY* (depende del proveedor) o *Cargador*.

Auricular

Desplácese y seleccione una opción, para ingresar su submenú y modificar sus configuraciones.

Perfil predeterminado: seleccione el perfil que desea activar automáticamente al conectar un auricular.

Respuesta automática: las llamadas son contestadas automáticamente tras un timbrado cuando un auricular está conectado. Seleccione *Activar* o *Desactivar*.

Manos libres

Desplácese y seleccione una opción, para ingresar el submenú y modificar sus configuraciones.

Perfil predeterminado: seleccione el perfil que desea que se active automáticamente cuando conecte un equipo para auto. También consulte "Personalizar un perfil", pág. 39.

Respuesta automática: las llamadas son contestadas automáticamente tras un timbrado cuando un equipo para auto está conectado. Seleccione *Activar* o *Desactivar*.

Luces: seleccione entre mantener las luces del dispositivo encendidas o apagarlas automáticamente tras unos segundos. Seleccione *Activar* o *Automáticas*.

Audífono (extensión inductiva)

Se recomienda el audífono (para usos con dispositivos auditivos equipados con bobina en "T") para usar con su dispositivo. Seleccione la opción de su preferencia para acceder a su submenú y seleccione *Usar audífono* > *Sí* o *No* para modificar las configuraciones.

TTY/TDD

Seleccione *Sí* o *No* para usar TTY/TDD. Consulte con el fabricante del dispositivo TTY/TDD sobre un cable de conexión compatible con el dispositivo Nokia. La disponibilidad de las comunicaciones TTY/TDD depende de la red. Comuníquese con su proveedor de servicios sobre disponibilidad y descripción de los servicios.

Configurar el perfil TTY/TDD

Para conectar su dispositivo directamente al dispositivo TTY/TDD, configure el perfil TTY/TDD.

1. Enchufe el adaptador del auricular HDA-10 al conector en la parte inferior del dispositivo.
2. Conecte un extremo del cable al dispositivo TTY/TDD.
3. Inserte el otro extremo del cable al puerto de salida en el adaptador del auricular HDA-10.
4. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuración de accesorios* > *TTY* > *Usar TTY* > *Sí*.

Llamadas TTY/TDD

Importante: Algunos fabricantes de dispositivos TTY/TDD sugieren que el teléfono se ubique a una distancia mínima de diez y ocho pulgadas del dispositivo TTY/TDD. Al conectarse a cualquier otro dispositivo, lea el manual del usuario incluido o comuníquese con su fabricante para obtener instrucciones detalladas e información de seguridad.

- Consulte con el fabricante del dispositivo TTY/TDD sobre un cable de conexión compatible con el dispositivo Nokia.
- La disponibilidad de las comunicaciones TTY/TDD depende de la red. Comuníquese con su proveedor de servicios sobre disponibilidad y descripción de los servicios.

Realizar una llamada

1. En el modo standby, ingrese el número y pulse la tecla Enviar.
2. Cuando conteste la persona a quien está llamando, comience a escribir su conversación en el TTY/TDD.
3. Pulse la tecla Finalizar para terminar la llamada.

Recibir una llamada

1. Asegúrese que el dispositivo TTY/TDD está conectado a su dispositivo.
2. Pulse la tecla Enviar para contestar la llamada y escriba sus respuestas en el TTY/TDD.
3. Pulse la tecla Finalizar para terminar la llamada.

Cargador

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuración de accesorios* > *Cargador* y una de las siguientes opciones:

Perfil predeterminado: seleccione el perfil que desea activar cuando su teléfono esté conectado al cargador.

Luces: seleccione entre mantener las luces del dispositivo encendidas o apagarlas automáticamente tras unos segundos. Seleccione *Activar* o *Automáticas*.

Configuraciones de seguridad

Al acceder a las configuraciones de seguridad por primera vez, ingrese el código de bloqueo preconfigurado. Por programación predeterminada, éste código son los cuatro últimos dígitos de su número telefónico. Su proveedor de servicios móviles podría preconfigurar el código de bloqueo a un número de cuatro dígitos como 1234 ó 0000. Si estos números no funcionan, comuníquese con su proveedor de servicios.

Activar o desactivar el bloqueo de teléfono

Esta opción protege su dispositivo de las llamadas desautorizadas o acceso ajeno a los datos guardados en su dispositivo.

Para activar o desactivar la configuración de bloqueo telefónico en su dispositivo:

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de seguridad*.
2. Ingrese el código de bloqueo y seleccione *OK*. Consulte "Cambiar el código de bloqueo", pág. 52.
3. Seleccione *Bloqueo de teléfono* y una de las siguientes opciones:
   - *Activar*: desactiva inmediatamente el bloqueo del teléfono.
   - *Bloquear ahora*: inmediatamente activa la función de bloqueo del teléfono.
   - *Al encenderlo*: activa la función de bloqueo telefónico tras encender el teléfono.

Si seleccionó *Bloquear ahora*, se le pedirá que ingrese su código de bloqueo al seleccionar menú o la tecla de selección izquierda. Una vez ingresado el código de bloqueo, el bloqueo telefónico queda desactivado y su dispositivo funciona como de costumbre.

Cuando el bloqueo telefónico esté activado, la pantalla mostrará *Bloqueado* al encender o apagar el dispositivo.

Cuando el dispositivo está bloqueado, aún es posible hacer llamadas al número oficial de emergencia programado en su dispositivo.

Llamada no permitida aparecerá en la pantalla si trata de hacer una llamada cuando el dispositivo está bloqueado. Para contestar una llamada con el bloqueo de teléfono activado, seleccione *Contest.* o pulse la tecla Enviar.

Permitir números con el teléfono bloqueado

Cuando el bloqueo de teléfono está activado, las únicas llamadas salientes que pueden realizarse son al número de emergencia programado en su dispositivo o el número guardado en la ubicación *Nº permitido cuando teléfono bloqueado*.

Para agregar un número a la lista de números permitidos:

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Conf. seguridad*.
2. Ingrese el código de bloqueo y seleccione *OK*. Consulte "Configuraciones de seguridad", pág. 51.
3. Seleccione *Nº permitido cuando teléfono bloqueado*. Resalte una posición vacía, seleccione *Asignar* e ingrese el número telefónico o seleccione *Asignar* > *Buscar* para obtener el número de *Contact*. Seleccione *OK*.

Llamar a un número telefónico permitido

En el modo standby, ingrese un número permitido y pulse la tecla Enviar.

Cambiar el código de bloqueo

El código de bloqueo predeterminado es 1234 o los últimos cuatro dígitos de su número telefónico.

Si ingresa el código de bloqueo erróneo cinco veces seguidas, no podrá ingresar un código por cinco minutos, aunque apague y encienda el dispositivo entre los ingresos erróneos.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Conf. seguridad* > *Cambiar código de bloqueo*.
2. Ingrese el nuevo código de bloqueo (deberá ser de cuatro caracteres de largo), reingrese el nuevo código de bloqueo para la verificación y seleccione *OK*.

Cuando cambie su código de bloqueo, asegúrese de guardarlo en un lugar seguro, apartado de su dispositivo. No ingrese códigos de acceso similares a los números de emergencia para así prevenir llamadas de emergencia accidentales.

Restricción de llamadas

Puede restringir las llamadas que su teléfono realice y reciba. Cuando las llamadas están restringidas, aún es posible realizar llamadas al número de emergencia oficial programado en su teléfono. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de seguridad* > *Restricciones de llamadas*.
2. Ingrese el código de seguridad y seleccione *OK*. Consulte "Cambiar el código de bloqueo", pág. 52.
3. Seleccione el tipo de llamadas que desea restringir:

   Restringir llamadas salientes > *Números bloqueados* o *Números permitidos* > *Seleccionar*, *Agregar restr.*, *Editar* o *Eliminar*: no se pueden realizar llamadas.

   Restringir llamadas entrantes > *Números bloqueados* o *Números permitidos* > *Seleccionar*, *Agregar restr.*, *Editar* o *Eliminar*: no se pueden recibir llamadas.

Voz confidencial

Voz confidencial es un servicio de red. Consulte "Servicios de red", pág. 6. Si esta función es admitida por su proveedor de servicios móviles, la función voz confidencial protege la privacidad de su conversación telefónica actual de otros usuarios que realizan sus llamadas telefónicas por la misma red.

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Configuraciones de seguridad* > *Voz confidencial* > *Activada* o *Desactivada*.

Red

Las opciones del menú en su dispositivo son basadas en la red de su proveedor de servicios. Su red determina las opciones que aparecen actualmente en el menú del teléfono. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información.

El menú *Sistema* le permite personalizar cómo su dispositivo selecciona una red para funcionar cuando está fuera o dentro de su sistema primario o doméstico. Su dispositivo está preprogramado para buscar automáticamente el sistema más económico. Si su dispositivo no encuentra ningún sistema preferido, utilizará automáticamente el sistema basado en la opción que usted seleccionó en el menú *Sistema*.

Opciones de roaming

Para programar su teléfono para que haga roaming o busque otra red cuando no esté en su área doméstica, haga lo siguiente:

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Sistema* > *Opciones de roaming*.
2. Seleccione una de las siguientes opciones:

   Sólo doméstico: realizar y recibir llamadas sólo en su área doméstica.

   Automática: el teléfono busca automáticamente el servicio en otra red digital. *Automática A* recorre los canales en el sistema del proveedor A. *Automática B* recorre el sistema B. La tarifa de roaming se aplica estando fuera del área doméstica. Cuando está programado en *Automática*, no hay tono audible para indicar que está en estado de roaming. La apariencia del icono es la única indicación que el dispositivo está en estado de roaming y las llamadas serán facturadas con la tarifa de roaming.
3. Seleccione *OK*, si es necesario, para confirmar la activación.

Modo

Puede seleccionar para que su dispositivo use el servicio digital.

1. En la pantalla de inicio, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Sistema* > *Modo*.
2. Seleccione una de las siguientes opciones de servicio:

   Sólo digital: el dispositivo sólo funciona en el modo digital.

   IS-95 para llam.: permite llamadas en la red IS-95. Si no se hacen llamadas en diez minutos tras seleccionar la red IS-95, las llamadas regresan a la red previamente seleccionada.

Servicios de red

Las siguientes funciones son servicios de red. Consulte “Servicios de red“, pág. 6.

Guardar un código de función

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Servicios de red* > *Configuración de opciones de la red*.
2. Ingrese el código de opción de su proveedor de servicios (ej.: *633 para activar *Desviar si ocupado*) y seleccione *OK*.
3. Seleccione el tipo de desvío correspondiente al código de opción que ingresó (por ejemplo, *Reenvío de llamada*).

   El código de opción activado es guardado en su dispositivo y la pantalla mostrará el recuadro *Código de opción:*. Siga ingresando otros códigos de opción (por ejemplo, *633) o pulse la tecla **Finalizar** para regresar al modo standby. Cuando haya ingresado con éxito un código de opción de red, la opción aparecerá en el menú *Servicios de red*.

Desvío de llamada

La función desvío de llamada instruye a su red a desviar las llamadas entrantes a otro número. La opción reenvío de llamadas es un servicio de red y es posible que no funcione en todas las redes, así que comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más detalles.

Activar

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Servicios de red* > *Reenvío de llamada* y seleccione una de estas opciones: *Desviar todas las llamadas*, *Desviar si ocupado*, *Desviar si no contesta*, *Desviar si fuera de alcance* o *Cancelar todos los desvíos*.
2. Seleccione *Activar*.
3. Desplácese hasta el destino al que sus llamadas serán desviadas.
4. Ingrese el número al cual sus llamadas, datos u otra información será desviada y seleccione *OK*.

Llamada en espera

Si su proveedor de servicios móviles lo admite, la función llamada en espera le avisará de una llamada entrante, incluso durante una llamada activa. Podrá aceptar, rechazar o ignorar la llamada entrante.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Servicios de red* > *Llamada en espera* > *Activar* o *Cancelar*.
2. Durante una llamada, seleccione *Contest.* o la tecla Enviar para contestar la llamada en espera.

   La primera llamada es retenida.
3. Pulse la tecla Finalizar para finalizar la llamada activa.

Enviar ID de llamante

Si su proveedor de servicios admite esta función, usted puede prevenir que su número aparezca en el ID de llamadas del teléfono destinatario.

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Servicios de red* > *Enviar ID de llamante* > *Sí* o *No*.

Seleccionar su propio número telefónico

Si su proveedor de servicios admite esta función y usted tiene más de un número, podrá seleccionar el número que usará. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Servicios de red* > *Selección de número propio*.

Restaurar configuraciones de fábrica

Esta opción reprograma algunas configuraciones del menú a sus valores originales. Esta opción no borra datos que haya ingresado o descargado, tampoco afecta los ingresos en su lista de contactos.

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Configurac.* > *Restaurar configuraciones de fábrica*. Ingrese el código de seguridad y seleccione *OK*. Consulte “Configuraciones de seguridad“, pág. 51.

9. Galería

Las imágenes y tonos de timbre pueden ser guardados en carpetas de *Galería* o en carpetas que usted haya creado. Puede descargar las imágenes y tonos usando sitios Web.

Abrir la galería

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Galería* donde podrá *Ver carpetas*, *Agr. carpeta*, *Elim. carpeta* y *Renombrar*.

Ver carpetas

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Galería* > *Ver carpetas* > *Imágenes*, *Gráficos* o *Tonos* > *Abrir*.
2. Desplácese para seleccionar una imagen, gráfico o tonos y *Opciones* > *Abrir*, *Eliminar*, *Mover*, *Renombrar*, *Como im. fondo*, *Detalles* o *Clasificar*.

10. Juegos

Desafíese a usted mismo o a un amigo a jugar uno de los juegos en su dispositivo: Air Glide, Bowling y Sky Diver. Algunos menús listados son servicios de red. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información.

Iniciar un juego

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Juegos* > *Selec. juego*.
2. Desplácese a un juego y pulse la tecla Enviar.
3. Seleccione una de las siguientes opciones (si el juego particular lo admite):

   Juego nuevo: inicia un nuevo juego.

   Altos puntajes: muestra los puntajes altos para este juego (si se jugó anteriormente).

   Instrucciones: muestra las instrucciones para jugar el juego. Desplácese para leer todas las instrucciones.

Configuraciones de juegos

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Juegos*.
2. Desplácese a un juego y seleccione uno de los submenús del juego:

   Selec. juego: seleccionar un juego o acceder a una lista de opciones para el juego. Consulte "Detalles de los juegos", pág. 57.

   Memoria: verifique la memoria disponible para juegos y aplicaciones relacionadas a los juegos.

   Configurac.: activa o desactiva *Sonidos de juegos*, *Luces de juegos* y *Sacudidas*.

Detalles de los juegos

Para mostrar el nombre, versión y tamaño del juego seleccionado, seleccione *Opciones* > *Detalles*.

11. Voz

Marcación por voz

Puede marcar hasta veinticinco números guardados usando la marcación por voz.

Antes de utilizar las etiquetas de voz, tenga en cuenta lo siguiente:

- Las etiquetas de voz son independientes del idioma. Dependen de la voz del hablante.
- Debe pronunciar el nombre exactamente como lo pronunció cuando lo grabó.
- Las etiquetas de voz son sensibles al ruido de fondo. Grábelas y utilícelas en entornos no ruidosos.
- No se aceptan nombres demasiado cortos. Use nombres largos y evite nombres parecidos para números distintos.

Nota: El uso de etiquetas de voz podría resultar difícil, por ejemplo, en un lugar ruidoso o durante una emergencia, así que no debería depender sólo de la marcación por voz.

Asignar una etiqueta de voz

Antes de usar la marcación por voz, asigne al número una etiqueta de voz.

1. En el modo standby, desplácese hacia abajo para acceder a la lista de contactos.
2. Resalte el contacto para asignar una etiqueta de voz y seleccione *Detalles* > *Opciones* > *Agr. etiq. voz* > *Iniciar*.
3. Hable claramente en el micrófono. No seleccione *Salir* a no ser que desee borrar la grabación.

El dispositivo reproduce la etiqueta grabada y después la guarda. El icono aparece junto a los comandos con etiquetas de voz asignadas.

Si la grabación no resulta bien, su dispositivo mostrará *Error del sistema de voz*. Seleccione *Opciones* > *Agr. etiq. voz* y repita el Paso 3.

Marcar un número

En el modo standby, seleccione y mantenga pulsada *Contact.*. Cuando oiga varios bips, la pantalla muestra *Hable ahora*. Suelte *Contact.*. Pronuncie bien en el micrófono la etiqueta de voz.

Cuando el dispositivo encuentra la etiqueta de voz, aparece *Encontrado:* y el dispositivo marca automáticamente el número. Si el teléfono no localiza un número o no reconoce la etiqueta, aparecerá *No se encontró coincidencia*.

Etiquetas de voz

Tras asignar una etiqueta de voz a un contacto, en el modo standby, seleccione *Menú* > *Voz* > *Etiquetas voz* > *Opciones* > *Reproducir*, *Cambiar* o *Eliminar*.

Comandos de voz

Configure hasta cinco comandos de voz para permitir el manejo manos libres de ciertas funciones del dispositivo.

Asignar una etiqueta de voz a un comando

Antes de usar los comandos de voz, deberá asociar una etiqueta de voz con la función del dispositivo.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Voz* > *Comandos de voz*.
2. Seleccione la función del dispositivo a la cual quiere agregar una etiqueta: *Perfiles*, *Correo de voz*, *Grabador* o *Registro*.
3. De ser necesario, desplácese a la opción asociada con la función y seleccione *Opciones* > *Agregar com.*.
4. Seleccione *Iniciar* y pronuncie claramente en el micrófono la etiqueta de voz.

Nota: No seleccione *Salir* a no ser que desee borrar la grabación

El dispositivo reproduce la etiqueta grabada y la guarda. aparece junto a los comandos que tienen una etiqueta de voz asignada.

Activar un comando de voz

Tras asociar una etiqueta de voz con una función del dispositivo, podrá dar un comando pronunciando la etiqueta.

1. Mantenga pulsada *Contact.*.
2. Cuando aparezca *Hable ahora*, pronuncie bien la etiqueta de voz en el micrófono.

Cuando el dispositivo encuentra la etiqueta de voz, *Encontrado:* aparece en la pantalla y el dispositivo reproduce la etiqueta de voz reconocida vía el auricular. La función que solicitó es activada.

Opciones

Tras relacionar una etiqueta de voz a un comando, podrá seleccionar cualquiera de estas opciones: En el modo standby, seleccione *Menú* > *Voz* > *Comandos de voz* > *Opciones* > *Reproducir*, *Cambiar* o *Eliminar*.

Grabadora de voz

Esta opción le permite grabar mensajes o sonidos realizados en su teléfono para luego escucharlos. El tiempo total disponible es de treinta segundos en una memoria de voz vacía. La duración máxima de la grabación depende de la memoria disponible.

No es posible utilizar la grabadora cuando hay una llamada de datos o una conexión activa.

Grabar un mensaje o sonido

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Voz* > *Grabador de voz* > *Grabar*.
2. Después del tono de inicio de la grabadora, inicie la grabación del discurso o sonido.
3. Cuando termine de grabar, seleccione *Parar*.
4. Ingrese el título para la grabación y seleccione *OK*.

Opciones

Después de que haya guardado la grabación en *Lista grabación*, resalte la grabación y seleccione una de estas opciones: *Reproducir*, *Eliminar*, *Editar título* o *Agregar alarma*.

12. Organizador

Su dispositivo tiene funciones para ayudarle a organizar su vida cotidiana, incluyendo una alarma, agenda, calculadora, temporizador y cronómetro.

Alarma

Programar una alarma

La alarma esta basada en el reloj del dispositivo. La alarma suena en la hora que especifique.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Organizador* > *Alarmas* > *Hora de alarma*.
2. Ingrese la hora para la alarma (en el formato hh:mm) y seleccione *OK*.
3. Seleccione *am* o *pm* si ha seleccionado el formato *12 horas*.

   Alarma activada aparece brevemente en la pantalla y aparece en el modo standby.

Cambiar la hora

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Organizador* > *Alarmas* > *Cambiar hora* o *Parar temporiz.*.
2. Ingrese la hora para la alarma (en el formato hh:mm) y seleccione *OK*.
3. Seleccione *am* o *pm* (si ha seleccionado el formato *12 horas*).

   Alarma activada aparece brevemente en la pantalla y aparece en el modo standby.

Programar el tono de la alarma

Puede programar el tono que se escuchará cuando se emita la alarma.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Organizador* > *Alarmas* > *Tono de alarma*.
2. Resalte *Estándar*, *Tono del timbre* o *Abrir Galería* y seleccione un tono.

Condiciones de la alarma

Cuando la alarma suena, su teléfono emite unos bips, vibra (si la alerta de vibración está activada para el perfil activo) y se encienden las luces de pantalla. Si no pulsa ninguna tecla, la alarma se detiene (pausa) por diez minutos y luego suena otra vez.

Con el dispositivo encendido, seleccione *Parar* para que la alarma deje de sonar o seleccione *Pausa*. La alarma se detiene por diez minutos y aparece *Pausa activada*.

Cuando llegue la hora de la alarma mientras el dispositivo está apagado, éste se enciende y empieza a sonar la alarma. Si selecciona *Parar*, el dispositivo le pregunta si desea activar el dispositivo para las llamadas. Seleccione *No* para apagar el dispositivo o *Sí* para realizar y recibir llamadas. No seleccione *Sí* cuando el uso del dispositivo móvil pueda causar interferencia o peligro.

Desactivar la alarma

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Organizador* > *Alarmas* > *Hora de alarma* > *Desactivar*.

Agenda

La agenda mantiene un registro de sus recordatorios, llamadas por realizar, reuniones y cumpleaños. Puede programar una alarma para cualquiera de estos eventos.

La vista mensual muestra el mes seleccionado completo y las semanas. También le permite ir a una fecha específica. Cualquier día o fecha que aparezca en negritas contiene notas de agenda como una reunión o un recordatorio.

Abrir

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Organizador* > *Agenda*.

Mueva el cursor en algunas vistas de la agenda con la teclas de desplazamiento superior e inferior.

Ir a fecha

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Organizador* > *Agenda* > *Opciones* > *Ir a fecha*.
2. Ingrese la fecha (por ejemplo, mm/dd/aaaa) y seleccione *OK*.

Anotar una fecha específica

Puede seleccionar entre cinco tipos de notas: *Reunión*, *Llamada*, *Cumpleaños*, *Memo* y *Recordatorio*. Su dispositivo le pide más información dependiendo del tipo de nota que seleccione. También tiene la opción de programar una alarma para cualquier nota seleccionada.

1. Desplácese a la fecha para la cual desea programar un recordatorio. Consulte “Ir a fecha“, pág. 62, en la sección anterior, si necesita más información.
2. Desde la vista mensual (con Ir a fecha resaltada), seleccione *Opciones* > *Crear nota* y uno de los siguientes tipos de notas:

   Reunión: ingrese un asunto, ubicación y hora de inicio y fin. Puede programar una alarma.

Llamada: ingrese un número telefónico, un nombre y la hora. Puede programar una alarma.

Cumpleaños: ingrese el nombre de la persona y el año de nacimiento. Puede programar una alarma.

Memo: ingrese un asunto y fecha de terminación y programe una alarma.

Recordatorio: ingrese el asunto y programe una alarma.

3. Ingrese su nota y seleccione *Opciones* > *Guardar*.

Ver notas (notas del día)

Para ver las notas de agenda creadas, haga lo siguiente:

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Organizador* > *Agenda*.
2. Desplácese a la fecha con la nota. (Los días que tengan notas aparecerán en negritas.)
3. Seleccione *Opciones* > *Notas del día*.
4. Para ver una nota resaltada, seleccione *Opciones* > *Ver*.

Enviar una nota

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Organizador* > *Agenda*.
2. Desplácese a la fecha que tenga la nota. Los días que tengan notas aparecerán en negritas.
3. Seleccione *Opciones* > *Notas del día*.
4. Desplácese hasta la nota y seleccione *Opciones* > *Enviar nota* > *Como nota cal.* o *Como texto* La nota es enviada a otro dispositivo en el formato de agenda-a-agenda (vCal), si el teléfono destinatario lo admite o como un mensaje de texto.
5. Si seleccionó *Como nota cal.*, ingrese el número para el destinatario o seleccione *Buscar* para obtener un número de la lista de contactos y seleccione *OK*.
6. Si seleccionó *Como texto*, la nota aparece como un mensaje de texto.
7. Seleccione *Agregar núm.*.
8. Ingrese el número del destinatario o seleccione *Buscar* para recuperar un número de la lista de contactos y seleccione *OK*.
9. Seleccione *Opciones* > *Enviar*.

Recibir notas

Cuando recibe una nota de agenda en el formato de agenda a agenda (vCal), *Nota de agenda recibida* aparece en la pantalla. Cuando recibe una nota de agenda como un mensaje de texto, una notificación de mensaje aparece en el modo standby. Ahora puede ver, guardar o borrar la nota y programar una alarma para cualquier fecha y hora.

Calculadora

La calculadora en su dispositivo suma, resta, multiplica, divide, calcula el cuadrado y la raíz cuadrada, cambia el signo del número ingresado y convierte divisas.

Nota: Esta calculadora tiene precisión limitada y esta diseñada para procesos sencillos de cálculo.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Organizador* > *Calculadora*.
2. Ingrese el primer número en la operación.

   Pulse la tecla **#** para el punto decimal, si es necesario.

   Pulse la tecla ***** para recorrer los caracteres para sumar (+), restar (-), multiplicar (*) y dividir (/). Haga una pausa breve para seleccionar el carácter en pantalla.
3. Ingrese el segundo número de la operación.
4. Seleccione *Opciones* (resultado aparece resaltado).

Para calcular el cuadrado o la raíz cuadrada, seleccione *Opciones* > *Al cuadrado* o *Raíz cuadrada*.

Para cambiar el signo, seleccione *Opciones* > *Cambiar signo* o desplácese a la tecla.

Temporizador

Puede ingresar una hora específica para el temporizador (hasta noventa y nueve horas y cincuenta y nueve minutos). Cuando el tiempo vence, su dispositivo suena una alarma. El temporizador sólo funciona cuando el dispositivo está encendido.

Programar el temporizador

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Organizador* > *Temporizador*.
2. Ingrese la hora (en el formato hh:mm) y seleccione *OK*.
3. Ingrese una nota para el cronómetro y seleccione *OK*.

El icono aparece en la pantalla en el modo standby cuando se configura el temporizador.

Cuando vence el tiempo programado, su dispositivo suena una alarma, muestra la nota del temporizador y destellan las luces.

- Pulse cualquier tecla mientras la alarma esté activa para detener el temporizador.
- Después de treinta segundos la alarma se detiene automáticamente.

Cambiar la hora

Después de programar el temporizador, podrá cambiar la hora.

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Organizador* > *Temporizador* > *Fijar cronómetro*:.
2. Ingrese la nueva hora y seleccione *OK*.
3. Puede cambiar la nota o ingresar una nueva y seleccione *OK*.

Detener el temporizador

Tras programar el temporizador, podrá detenerlo en cualquier momento.

En el modo standby, seleccione *Menú* > *Organizador* > *Temporizador* > *Parar temporiz.*.

Cronómetro

Su dispositivo tiene un cronómetro que muestra la hora en unidades de: hora, minutos, segundos y fracciones de segundo en el formato hh:mm:ss:s.

El uso del cronómetro o dejarlo funcionar en segundo plano, cuando está utilizando otras funciones, consume la energía de la batería y reduce la vida útil de la batería.

Medición de tiempo

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Organizador* > *Cronómetro* > *Tiempo partido* o *Medic. vueltas* > *Iniciar*. El tiempo en progreso aparece en la pantalla.
2. Seleccione *Partir* para registrar el lapso de tiempo.

   El cronómetro sigue midiendo el tiempo. El tiempo partido aparece debajo del tiempo en progreso. Si parte el tiempo más de una vez, el tiempo medido actual aparece al comienzo de la lista. Desplácese para ver los tiempos medidos anteriormente.
3. Pulse *Vuelta* para registrar la medición de vuelta.

   El reloj se detiene e inmediatamente comienza en cero. El tiempo de vuelta aparece debajo del tiempo en progreso. Si mide más de una vuelta, el tiempo en progreso aparece al principio de la lista. Puede desplazarse para ver los tiempos medidos anteriormente. Cuando selecciona *Parar*, el tiempo total aparece al principio.

4. Seleccione *Parar* para detener la medición de tiempo. El tiempo total aparece en la pantalla.
5. Seleccione *Opciones* > *Guardar* para guardar el tiempo partido o la medición de vuelta.
6. Ingrese un nombre para la medición y seleccione *OK*. Si no ingresa un nombre, el tiempo total será usado como el título para el tiempo.

Nota de funcionamiento

Si pulsa la tecla **Finalizar** y regresa al modo standby, el reloj continúa funcionando en segundo plano y aparece en la esquina superior izquierda de la pantalla.

Para regresar a las pantallas de cronómetros:

1. En el modo standby, seleccione *Menú* > *Organizador* > *Cronómetro* > *Continuar*.
2. Para detener el reloj, seleccione *Parar*.

Opciones

Las siguientes opciones están disponibles con el cronómetro: *Continuar*, *Mostrar última*, *Tiempo partido*, *Medic. vueltas*, *Ver tiempos* y *Eliminar horas*.

13. Conectividad PC

Puede sincronizar sus contactos y agenda entre su dispositivo y PC compatible. Algunas funciones disponibles en PC Suite dependen del proveedor.

Consulte **www.nokiausa.com/support** o su sitio Web local de Nokia para obtener la versión más reciente de este manual, más datos, descargas y servicios relacionados a su producto Nokia.

Importante: Instale y utilice sólo las aplicaciones y software de fuentes que ofrezcan seguridad y protección adecuada contra software perjudicial.

14. Accesorios

Verifique el modelo del cargador antes de usarlo con este dispositivo. Este dispositivo esta diseñado para su uso con un cargador aprobado.

Aviso: Utilice sólo baterías, cargadores y accesorios aprobados por Nokia para este modelo particular. El uso de cualquier otro tipo de batería, cargador o accesorio puede anular cualquier aprobación o garantía y puede ser peligroso.

Para obtener más información sobre la disponibilidad de accesorios aprobados, comuníquese con su proveedor. Cuando desconecte el cordón eléctrico de cualquier accesorio, sujete el enchufe, no el cordón.

Algunas normas prácticas sobre los accesorios

- Mantenga todos los accesorios fuera del alcance de los niños.
- Cuando desconecte el cordón eléctrico de cualquier accesorio, sujete y tire del enchufe, no del cable.
- Verifique con regularidad que los accesorios instalados en un vehículo estén bien montados y funcionando correctamente.
- Sólo personal calificado debe instalar accesorios complejos para automóvil.

Batería y Cargadores

- Batería estándar Li-Ion 1150 mAh
- Cargador estándar
- Cargador para vehículo

Audio

- Auricular
- Auricular para radio FM

Accesorio para auto

- Equipo para auto manos libres
- Soporte manos libres de cabeza

15. Información sobre las baterías

Carga y descarga

Su dispositivo recibe alimentación eléctrica a través de una batería recargable. El rendimiento óptimo de una batería nueva se obtiene solamente después de dos o tres ciclos completos de carga y descarga. La batería se puede cargar y descargar cientos de veces pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de conversación y de reserva sean notablemente más cortos de lo normal, cambie la batería. Utilice únicamente las baterías aprobadas por Nokia y recárguelas sólo con los cargadores aprobados por Nokia para este dispositivo.

Si está usando una batería de repuesto por primera vez o si la batería no ha sido usada por un tiempo prolongado, podría ser necesario conectar el cargador y luego desconectar y reconectarlo para iniciar la carga de la batería.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. No deje la batería conectada al cargador por demasiado tiempo. La sobrecarga puede acortar la vida útil de la batería. Si una batería totalmente cargada no se utiliza por un tiempo, se descargará paulatinamente.

Si la batería está completamente descargada, podrían pasar unos pocos minutos antes de que el indicador de carga aparezca en la pantalla o antes de poder realizar alguna llamada.

Para prolongar la vida de las baterías NiMh, descargue la batería de vez en cuando por medio de dejar su dispositivo encendido hasta que se apague por sí solo. No intente descargar la batería por ningún otro medio.

Utilice la batería solamente para el propósito para el que fue diseñada. No utilice nunca el cargador o la batería si están dañados.

No cause cortocircuito en la batería. Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico como una moneda, clip o bolígrafo ocasiona la conexión directa de los terminales positivos (+) y negativos (-) de la batería. (Éstas parecen tiras metálicas en la batería). Puede ocurrir, por ejemplo, cuando lleva una batería de repuesto en su bolsillo o cartera. El cortocircuito de las terminales puede dañar la batería o el objeto que esté conectado a ella.

Dejar la batería en lugares calurosos o fríos, como dentro de un vehículo cerrado y expuesto a la intemperie veraniega o invernal reducirá su capacidad, vida útil y su rendimiento de carga. Intente mantener la batería siempre entre los 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Un dispositivo con la batería demasiado caliente o fría puede dejar de funcionar provisionalmente aun cuando la batería se encuentre completamente cargada. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado en temperaturas inferiores al punto de congelación.

No arroje las baterías al fuego, puesto que pueden explotar. También pueden explotar si están dañadas. Elimine las baterías conforme a las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No las deseche junto con los desperdicios domésticos.

Normas de autenticación de baterías Nokia

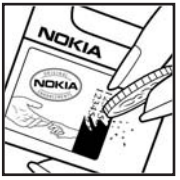
Siempre use baterías auténticas de Nokia para su seguridad. Para asegurarse de contar con una batería original Nokia, cómprela de un distribuidor autorizado por Nokia, busque el logotipo Nokia Original Enhancements en el empaque e inspeccione la etiqueta holográfica realizando los siguientes pasos:

Realizar con éxito los cuatro pasos no asegura totalmente la autenticidad de la batería. Si tiene alguna razón para creer que su batería no es batería auténtica y original de Nokia, evite usarla y llévela al centro de servicio autorizado Nokia más cercano o a un distribuidor Nokia para pedir asistencia. Su distribuidor Nokia o centro de servicio Nokia inspeccionará la batería para confirmar su autenticidad. Ante la imposibilidad de verificar la autenticidad de la batería, devuélvala al lugar de compra.

Autenticación del holograma

1. Al mirar el holograma en la etiqueta, debería ver el símbolo de Nokia: las manos conectadas desde un ángulo y el logo Nokia Original Enhancement desde otro ángulo.

2. Cuando mueve el holograma a un ángulo hacia el lado izquierdo, derecho, arriba y abajo, verá 1,2,3 y 4 puntitos en cada lado respectivamente.



3. Raspe el lado de la etiqueta para revelar un código de 20 dígitos por ejemplo, 123456789876543210. Gire la batería de tal forma que los números se vean hacia arriba. El código de 20 dígitos se lee empezando con el número de la fila superior seguido por la fila inferior. Confirme la validez del código de 20 dígitos siguiendo las instrucciones en **www.nokia.com/batterycheck.**

¿Qué ocurre si la batería no es auténtica?

Sí no puede confirmar que su batería Nokia con el holograma en la etiqueta es una batería auténtica de Nokia, no la use. Llévela al centro de servicio autorizado Nokia más cercano o distribuidor para pedir asistencia. El uso de una batería no aprobada por el fabricante podría ser peligroso y podría resultar en un rendimiento inferior y perjudicar a su dispositivo y sus accesorios. También, podría anular cualquier aprobación o garantía aplicable al dispositivo.

Para más información sobre las baterías originales Nokia, visite **www.nokia.com/battery**.

Cuidado y mantenimiento

Su dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias a continuación le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. Las precipitaciones, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si su dispositivo se moja, extraiga la batería y espere que el dispositivo se seque por completo para volver a colocarla.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas movibles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calurosos. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos tipos de plástico.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en este manual.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Los manejos bruscos pueden dañar las tarjetas interiores de circuitos y mecanismos delicados.
- No utilice productos químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes para limpiar el dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas movibles e impedir un funcionamiento apropiado.
- Use sólo un paño suave, limpio y seco para limpiar cualquier lente (como el lente de la cámara y de los detectores de proximidad y de luz).
- Utilice sólo la antena suministrada o una de repuesto aprobada. El uso de antenas, modificaciones o accesorios no aprobados podría dañar el dispositivo e infringir los reglamentos sobre el uso de dispositivos de radio.
- No use los cargadores a la intemperie.
- Haga siempre copias de seguridad de los datos que quiere guardar, como las notas de contacto y de la agenda, antes de enviar su dispositivo a un centro de servicio.

Todas estas recomendaciones se aplican de igual manera para su dispositivo, batería, cargador o cualquier accesorio. Si algún dispositivo no funciona, llévelo a su centro de servicio especializado más cercano.

Información adicional de seguridad

Entorno operativo

Respete la normativa especial vigente en la zona donde se encuentra y siempre apague su dispositivo cuando esté prohibido utilizarlo o cuando su uso pueda causar interferencia o peligro. Use el dispositivo en su posición normal de funcionamiento. Este dispositivo reúne las normas de exposición RF cuando es usado en su posición normal de funcionamiento cerca del oído o portado a una distancia mínima de 2,2 centímetros (7/8 de pulgadas) del cuerpo. Al portar el teléfono en accesorios como un estuche, clip de cinturón o soporte, utilice sólo accesorios que no contengan metal y que coloquen el dispositivo a la distancia arriba indicada del cuerpo.

Para transmitir mensajes o archivos de datos, este dispositivo requiere una conexión de calidad a la red. En algunos casos, la transmisión de archivos de datos o mensajes puede demorarse hasta que esté disponible la conexión adecuada. Asegúrese de seguir las instrucciones anteriores sobre las distancias de separación hasta que la transmisión haya finalizado.

Dispositivos médicos

Los aparatos de radiotransmisión, incluso los teléfonos móviles, pueden interferir con el funcionamiento de dispositivos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico si tiene alguna pregunta o para determinar si esta correctamente protegido contra las señales externas de radiofrecuencia. Apague el dispositivo en los lugares específicos de los centros de salud donde se le indique. Es probable que en los hospitales y centros de salud se utilicen equipos sensibles a las señales externas de radiofrecuencia.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) entre un teléfono móvil y un marcapasos para evitar la posible interferencia con el marcapasos. Estos consejos provienen de la investigación independiente y recomendaciones de la Investigación tecnológica en telefonía móvil (Wireless Technology Research). Las personas con marcapasos:

- Deben mantener siempre una distancia de 15,3 centímetros (6 pulgadas) del marcapasos cuando esté encendido.
- No deben llevar el dispositivo en el bolsillo superior de la camisa.
- Deben utilizar el dispositivo en el oído contrario al marcapasos para reducir las posibles interferencias.

Si tiene alguna razón para sospechar que existen interferencias, debería apagar y alejar inmediatamente su dispositivo.

Aparatos auditivos

Algunos dispositivos móviles digitales pueden interferir con determinados aparatos auditivos. En ese caso, comuníquese con su proveedor de servicios.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar los sistemas electrónicos de vehículos de motor que no estén bien instalados o protegidos, como los sistemas electrónicos de inyección directa, sistemas electrónicos de frenos antirresbalantes (antibloqueo), sistemas electrónicos de control de velocidad o sistemas de bolsas de aire. Para obtener más información, verifique estos aspectos con el fabricante o el representante de su vehículo o de los equipos que haya incorporado posteriormente.

Sólo personal especializado debe reparar el dispositivo o instalarlo en un vehículo. Si la instalación o reparación no es correcta puede resultar peligrosa y anular cualquier garantía aplicable al dispositivo. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcionando debidamente. No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento destinado al dispositivo, sus piezas o accesorios. Para los automóviles con bolsas de aire, recuerde que éstas se inflan con mucha fuerza. No coloque objetos, incluso equipos instalados o celulares en el área encima de la bolsa de aire o en la zona donde ésta pueda desplegarse. Si el equipo de telefonía móvil no está bien instalado y las bolsas de aire se despliegan, puede ocasionar lesiones graves.

Se prohíbe el uso de su dispositivo a bordo de una aeronave. Apague el dispositivo antes de embarcar un vuelo. El uso de teledispositivos en una aeronave puede resultar peligroso para el funcionamiento del avión, interrumpir la red del teléfono móvil y puede ser ilegal.

Entornos potencialmente explosivos

Apague el dispositivo en áreas donde puedan producirse explosiones y obedezca todas las señales e instrucciones. Las zonas con potencial explosivo incluyen las zonas donde existan avisos reglamentarios requiriéndole que apague el motor de su vehículo. Las chispas en dichas zonas pueden producir explosiones o incendios que pueden resultar en daño corporal o incluso la muerte. Apague el dispositivo en las gasolineras, por ejemplo, cerca de las bombas de gas en las estaciones de servicio. Respete las restricciones de uso de equipos de radio en los depósitos de combustible, áreas de almacenamiento y distribución de combustible, plantas químicas o lugares donde se realicen explosiones. Las zonas en entornos donde pueden suceder

explosiones suelen estar marcadas, pero no siempre con claridad. Estas incluyen zonas bajo cubierta de los barcos, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que usan gas de petróleo licuado (como propano o butano) y áreas donde el aire contiene elementos químicos o partículas como grano, polvo o partículas metálicas.

Llamadas de emergencia

Importante: Los teléfonos móviles, incluso este dispositivo, funcionan con señales de radio, redes inalámbricas, redes terrestres y funciones programadas por el usuario Por lo tanto, no se puede garantizar que la conexión funcione en todas las condiciones. Nunca dependa únicamente de un dispositivo móvil para las comunicaciones importantes, como emergencias médicas.

Para hacer una llamada de emergencia:

1. Si el teléfono está apagado, enciéndalo. Compruebe que la intensidad de la señal sea adecuada.
2. Pulse la tecla Finalizar varias veces para borrar la pantalla y preparar el teléfono para las llamadas.
3. Ingrese el número de emergencia de la localidad en la que se encuentre. Los números de emergencia pueden variar en cada localidad.
4. Pulse la tecla Enviar.

Si algunas funciones están activas, puede que necesite desactivarlas antes de poder efectuar una llamada de emergencia. Para obtener más información, consulte este manual o a su proveedor de servicios.

Cuando realice una llamada de emergencia, recuerde dar toda la información necesaria de la forma más exacta posible. Su dispositivo móvil puede ser el único medio de comunicación en un accidente. No finalice la llamada hasta que reciba instrucciones de hacerlo.

Información de certificación (SAR-TAE)

Este dispositivo móvil cumple con las normas sobre exposición a ondas de radio.

Su dispositivo móvil es radiotransmisor y receptor. Esta diseñado y fabricado para no sobrepasar los limites recomendados por las normas internacionales. Estas normas fueron desarrolladas por una organización científica independiente, ICNIRP e incluyen un margen de seguridad diseñado para garantizar la seguridad del público independientemente de la edad y salud.

La norma de exposición para dispositivos móviles emplea una unidad de medida denominada SAR - Specific Absorption Rate (Tasa de Absorbencia Específica - TAE). El límite SAR estipulado en las normas internacionales ICNIRP es de 2,0 vatios/kilogramos (V/kg) promedio sobre diez gramos de tejido. Las pruebas SAR son efectuadas mediante el uso en posiciones estándar, con el teléfono transmitiendo al nivel más alto de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia comprobadas. El nivel SAR actual de un dispositivo en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo debido a que el dispositivo ha sido diseñado para sólo usar la potencia requerida para acceder a la red. La cantidad cambia dependiendo de un número de factores como su proximidad a una estación base de red. Según los procedimientos de pruebas internacionales, el valor SAR máximo cuando fue probado para uso junto al oído es de 0,72 V/kg.

El uso de accesorios podría resultar en diferentes valores SAR. Los valores SAR pueden variar según los requisitos de información y evaluación nacionales y de la banda de red. Puede obtener información adicional sobre el SAR en la sección de información de productos en **www.nokia.com**.

Su dispositivo móvil también esta diseñado para reunir los requisitos establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (EE.UU.) y la Industria Canadiense. Estos requerimientos establecen un límite SAR de 1,6 V/kg promediado sobre un gramo de tejido corporal. El valor SAR máximo informado bajo este estándar durante la certificación de producto para uso junto al oído es de 1,21 V/kg y cuando está debidamente en contacto con el cuerpo es de 1,17 V/kg.

La información sobre este dispositivo se puede encontrar en la página Web de la FCC en **http://www.fcc.gov/oet/fccid** después de localizar el sistema de autorización del equipo usando la FCC ID: QMNRH-71.

Información técnica

Dimensiones—Ancho 49,9 mm (1,96 pulgadas); longitud 108,3 mm (4,26 pulgadas); grosor 23,2 mm (0,91 pulgada)

Peso—108,8 g (3,84 oz) con la Batería Li-Ion BL-6C

Volumen—97,5cm^3 (5,95 pulgadas^3)

Rango de frecuencia (Tx)—PCS 1851.25–1908.75 MHz;

Celular 824.70–848.37 MHz

Rango de frecuencia (Rx)—PCS 1931.25–1988.75 MHz;

Celular 869.70–893.37 MHz

Frecuencia GPS—1575.42 MHz

Información sobre las baterías

Esta sección provee información acerca de los tiempo de carga de la batería con el Cargador rápido (ACP-12), tiempo de conversación y tiempo de reserva. Dicha información está sujeta a cambios. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicios.

Tiempo de carga

Los siguientes tiempos de carga son aproximados con la batería LI-Ion 1150-mAh (BL-6C):

Cargador rápido (ACP-12): hasta 2 horas

Tiempos de conversación y de reserva

Los tiempos de funcionamiento son sólo aproximados y dependen de varios factores, como: intensidad de la señal, uso del teléfono, condiciones de la red, funciones usadas, la condición y vida de la batería (incluso el procedimiento de carga), temperaturas a las cuales se expone la batería y muchos otros factores.

Tiempo de conversación: hasta 4 horas celular y 4,4 horas PCS

Tiempo de reserva: hasta 13 días

Índice

A

accesorios 68
accesos directos 13
activar bloqueo del teléfono 51
actualización automática de servicio 41
agenda 62
alarma 61
altavoz 19
antena 15
apagar teléfono 17
atención al cliente 9
auricular 17, 49
autoactualizar 46
ayuda 8

B

batería
  cargar 17
  reemplazar 16
  retirar 16
  tiempo de carga 77
  tiempos de conversación y reserva 77
bloqueo de teclas 20
  automático 43

C

calculadora 64
cargador
  conectar 17
carpetas de mensaje 33
código de bloqueo 14, 52
código de seguridad 14
códigos de marcación 36
códigos de opción 54
comandos de voz 59
complementos 35
configuraciones 40
configuraciones de accesorio
  auricular 49
  manos libres 49
  soporte musical 50
  TTY/TDD 49
configuraciones de pantalla 46
configuraciones de seguridad 51
configuraciones de teléfono 43
configuraciones de tono 48, 53
configurar
  fecha 45
  hora 45
correo de voz — conectarse 35
correo de voz automatizado 35
cronómetro 65
cualquier tecla contesta 41
cubierta posterior
  reemplazar 17
  retirar 16

D

desactivar bloqueo del teléfono 51
desplazarse 13
desviar llamada 54
duración de llamada 38

E

encender teléfono 17
enviar propio ID de llamante 55
ESN 8
esquema de colores 47

F

función de seguridad 14

G

galería 56
grabadora 60
grupos de llamante 25

I

idioma de pantalla 43
idiomas 43
imagen de fondo 46
indicadores e iconos 11
información de batería 77
información de certificación (SAR) 76
información FCC 76
información técnica 77
ingreso de texto 21
  estándar 21
  texto predictivo 22

J

juegos 57

L

límite de tiempo luces de fondo 48
linterna 11
lista de contactos 24
  agregar 24
  editar 26
  eliminar 28
  enviar 29
  ver 28
lista de distribución 31
llamadas
  contestar 19
  opciones de llamada 20
  realizar 18
llamadas de emergencia 75
  con teclado bloqueado 43

M

manos libres 49
marcación por voz 58
marcación rápida 25
mensajes
  eliminar 33
  mensajes de texto 30
modalidad estándar 21

O

organizador 61

P

pantalla de inicio 11
perfiles 39
perfiles activados 39
permitir número con teléfono bloqueado — agregar 52
protector de pantalla 47

R

registro 37
remarcado automático 41
restaurar configuraciones de fábrica 55
restringir llamadas 52

S

saludo inicial 44
seguridad 5
soporte musical 50

T

tarjetas de llamadas 41
tarjetas de negocios 29
teclas rápidas 11
teléfono bloqueado
  cambiar código de bloqueo 52

temporizador 64
texto predictivo 22
textos de ayuda 13, 45
tiempos de conversación y reserva 77
título 47
tonos DTMF 44
TTY/TDD 49

V

ver
    duración de llamada 38
    horas de llamada 38
    llamadas perdidas 37
    llamadas recibidas 37
    mensajes guardados 33
    números marcados 38
    propio número telefónico 55
volumen
    ajustar 19
    usando el audífono 19
voz 58
voz confidencial 53